

Na zoektocht op initiatief van kindertehuis

Laatste vermiste meisje terecht

ORANJESTAD — Marlennys Diaenne Franken (13) is gisteravond door Gabriël Leo van het Orthopedagogisch Centrum (OC) in een huis in Madiki gevonden en naar het tehuis teruggebracht. Het meisje werd bijna drie weken vermist. “Zij ziet er op het eerste gezicht gezond en verzorgd uit. Maar na een medische check en gesprekken met een psycholoog weten we meer”, aldus Leo vanochtend aan *Amigoe*.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Maandag schreef deze krant over de vermissing van twee meisjes die waren weggelopen uit respectievelijk kindertehuis Imeldahof en het OC. Maria Salome Leito (16) werd in de nacht van maandag op dinsdag teruggevonden. Zij was sinds zaterdag vermist. Franken is sinds gisteravond weer terug in het OC waar zij op 21 september wegliep. “Ik ben gebeld door een minderjarig ex-vriendje van haar dat zij in een FCCA woning in Madiki zou zijn”, vertelt Leo. Dit was volgens hem rond acht uur gisteravond en om negen uur is het meisje door hem gevonden. “Ik had geen toegang tot het huis, maar ik wist dat zij binnen was. Buren vertelden mij dat er een jongen alleen woont en dat zij ook een meisje za-

gen.” Leo vroeg assistentie van de politie en toen deze arriveerde, kwam Franken naar buiten. “Zij was wel boos omdat wij haar vonden, maar verder was er geen agressie of zo.” De sociale woning zou zijn verlaten door de familie die er woonde en de minderjarige zoon, een ex-vriendje van

Franken, verblijft in het leegstaande pand met een matras op de grond om op te slapen, zo vernam Leo. De jongen zou ook drugs gebruiken. “Het meisje ziet er verzorgd uit en op het eerste oog gezond. Je kijkt altijd eerst naar gezicht, haar en kleding. Maar zij krijgt een medische keuring en gesprekken en dan weten wij of dit echt het geval is.” De voogd van het meisje, Fundacion Guia Mi, is op de hoogte gesteld en die zou ook de ouders moeten informeren.

Vervolg op pagina 3

Internationale Dag van het Meisje

Vandaag is de door de Verenigde Naties in het leven geroepen Internationale Dag van het Meisje. Op deze dag wordt stilgestaan bij de rechten van meisjes en de uitdagingen waarmee zij wereldwijd geconfronteerd worden. Discriminatie en geweld vinden dagelijks plaats en schendingen van het recht hebben vandaag ook de aandacht van het Arubaanse Padvindsters Gilde. Met hun meisjesgidsen en meisjesscouts wijzen zij op het belang van het beschermen van de rechten van het meisje. Deze dag wordt overigens wereldwijd binnen het padvindstersgilde gevierd.

Nieuwe rotonde Hato volgende week open



ORANJESTAD — De Hato weg is volgende week vrijdag weer toegankelijk voor al het verkeer. Dan levert aannemer MNO Vervat de nieuwe rotonde, ter hoogte van het Elmar-kantoor, op. “We leggen nu de hand aan de laatste voorbereidingen voor oplevering”, laat projectleider Geert Steeghs vanmorgen weten.

De werkzaamheden zijn gegaan zoals gepland, al deed zich een enkel incident voor waardoor het project twee dagen vertraging opliep. “We

moesten onverwachts een Elmar-leiding verleggen, dit nam wat extra tijd in beslag. Verder verliep alles voor spoedig”, aldus Steeghs. “Za-

terdag wordt de laatste laag asfalt gelegd. Maandag en dinsdag gaan we schilderen en woensdag en donderdag werken we alles netjes af, zodat de weg vrijdag weer voor iedereen toegankelijk is.”

Arubabank
Opvallend aan de bouw van deze rotonde is dat niet de overheid (Dienst Openbare

Werken) opdrachtgever is, maar Arubabank. De bank opent op korte termijn een vestiging naast de rotonde. Arubabank initieerde de bouw van een rotonde om de veiligheid van de klanten en overige gebruikers van het kruispunt te kunnen waarborgen. De kosten van het project zijn dan ook voor deze bank.

Weer boot bij Lampedusa gekapseisd

ROME — Een boot met 250 migranten is in de buurt van het Italiaanse eilandje Lampedusa en Malta gekapseisd. Dat hebben Italiaanse media vandaag gemeld op basis van bronnen binnen de Italiaanse marine.

Helikopters en schepen van de marine zijn op de plaats van het ongeluk. De autoriteiten op Malta leiden de zoekactie naar overlevenden. Zij hebben Italië om hulp gevraagd. De Italiaanse omroep RAI maakte melding van doden in het water. Helikopters hebben reddingsboten in zee neergelaten. Vorige week verging een boot met meer dan 500 migranten bij Lampedusa.

CBCS keurt publicatie privé-gegevens af

WILLEMSTAD — In verband met recente berichten over de aanstelling per 1 december 2010 van ex-minister Ersilia de Lannooy bij de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) acht CBCS het zeer afkeurenswaardig dat de recentelijk in werking getreden privacywet op flagrante wijze is geschonden. Dat meldt de CBCS in een persbericht.

Recentelijk werden gegevens van De Lannooy naar de media gelekt. Ochtendblad *Ultimo Noticia* heeft in dit kader een schriftelijke verklaring, ondertekend door president Emsley Tromp, integraal gepubliceerd. In het document van 1 december 2010 staat te lezen dat De Lannooy sinds 1 december 2010 de functie van ‘adviseur Risk & Com-

pliance’ heeft binnen de bank. Ook dat ze een jaarlijkse bezoldiging heeft van 300.000 gulden en dat ze op 27 december een goedkeurende gezondheidsverklaring heeft gekregen. Dit terwijl CBCS al een onderdirecteur Risk & Compliance, Robert Reynard, heeft. Hierover zegt CBCS: “De Bank heeft kennis genomen van een in de media verschenen bericht dat betrekking heeft op een van haar werknemers. Een ochtendblad heeft daarbij zelfs niet geschroomd om een schriftelijke verklaring bevattende privé-gegevens, die de Bank voor pensioendoelinden inzake betrokken medewerker had afgegeven, integraal te publiceren.

Vervolg op pagina 6
CBCS Rechtzetten noodzakelijk

Minister Balborda:

Bouwwerken op Klein Curaçao onder de loep

WILLEMSTAD — De bestaande bouwwerken en bouwvoornemens op Klein Curaçao worden onder de loep genomen. Dit laat de minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), Earl Balborda (PNP), desgevraagd weten.

“Wij zijn op de hoogte gesteld van de bouwvoornemens van Mermaid Boat Trips op Klein Curaçao, waarbij er reeds bouw materiaal is verscheept. De Kustwacht is gewaarschuwd om dit in de gaten te houden, aangezien het hier natuurgebied betreft en er geen toestemming of vergunning voor bouw is verstrekt. Wij hebben inmiddels luchtfoto’s van de Kustwacht ontvangen waaruit duidelijk blijkt dat er reeds een aanvang is gemaakt met de bouw”, aldus de minister. Hij licht toe dat ‘spoedig een team van de uitvoeringsorganisatie ROP – het vroegere

Drov – en vertegenwoordigers van de uitvoeringsorganisatie Domeinbeheer voor een situatie-opname naar Klein Curaçao zullen gaan’. “Nogmaals, Klein Curaçao is natuurgebied en men mag daar niet zomaar bouwen. Vandaar dat we nu ook willen inventariseren wat er reeds gebouwd is. Wij zullen aan de hand hiervan handhaven en mocht er sprake zijn van nog meer illegaal gerealiseerde bouwwerken, dan zal de overheid hierover zeer zeker in beraad gaan hoe dit aan te pakken”, aldus Balborda. In een reactie tegenover de *Amigoe* afgelopen dinsdag

liet de eigenaar van Mermaid Boat Trips, Cor Mons, die met grote regelmaat trips verzorgt naar het eilandje, nog desgevraagd weten: “Wij hebben inderdaad materiaal ingekocht en verscheept, omdat we dit nu voordelig konden krijgen. We willen namelijk een uitkijkpost realiseren met name voor de veiligheid van de zwemmers aldaar. Verder zouden de toeristen ook een prachtig zicht op Bonaire krijgen. Wij wilden de vergunning aanvragen om eventueel volgend jaar de uitkijkpost te realiseren.” De Mermaid heeft op het eilandje reeds strandfaciliteiten gerealiseerd met sanitaire voorzieningen, omringd door palapa’s en omheind met een hek. Mons licht toe dat na een eerder bezoek van verschillende ministers aan

het eilandje (oud-ministers Charles Cooper (MAN), Abdul Nasser El Hakim (MFK) en Jacinta Scoop-Constancia (MFK) in juli 2011, red.) duidelijk zou zijn gebleken dat de Mermaid als enige ‘daadwerkelijk een bouwvergunning bezit en bij Domeinbeheer geregistreerd staat’. “De ministers zijn twee jaar geleden tweemaal op Klein Curaçao geweest en toen bleek duidelijk dat wij – en de vuurtoren – geregistreerd staan bij Domeinbeheer. Wij bieden al twaalf jaar boottrips naar het eilandje aan en wij hebben ons tevens voor het behoud van de natuur van Klein Curaçao ingezet”, aldus Mons.

Vervolg op pagina 6
Toch maar alvast aan bouw begonnen

Immense cycloon richting India

BHUBANESWAR — Inwoners van de oostkust van India zetten zich schrap voor een cycloon die zo groot is als de helft van het land en die morgen aan land komt. Tienduizenden mensen zijn de laaggelegen gebieden ontvlucht nadat de overheden hadden gewaarschuwd voor grote schade door de cycloon Phailin.

Phailin ligt nu nog 600 kilometer voor de kust in de Baai van Bengalen en zou volgens deskundigen net zo groot en krachtig zijn als de orkaan Katrina, die in 2005 aan de Amerikaanse Golfkust en in New Orleans een verwoesting aanrichtte.

Het Indiase Meteorologische Departement omschreef Phailin als een



Een enkeling bleef achter in afwachting van de cycloon.

‘zeer zware cyclonische storm’ met windsnelheden van 210 tot 220 kilometer per uur en windstoten tot

305 kilometer per uur. Morgenochtend moeten 100.000 mensen een veilig heenkomen hebben gevonden. Nu

al zitten 5000 families in schuilkelders en schoolgebouwen, waar extra proviand is opgeslagen.

Onderhandelaars op hoofdlijnen eens

DEN HAAG — De fractievoorzitters van VVD, PvdA, D66, ChristenUnie en SGP zijn het op hoofdlijnen eens over de begroting van volgend jaar en over extra bezuinigingen van rond de 6 miljard euro.

Ze zijn terug gegaan naar hun fracties om het voorlopige resultaat van hun onderhandelingen met het kabinet voor te

leggen. D66-leider Alexander Pechtold beaamde na afloop van nieuw overleg op het ministerie van Financiën dat er

op hoofdlijnen sprake is van overeenstemming tussen de onderhandelaars van kabinet en de oppositiepartijen. In het op handen zijnde akkoord van kabinet en oppositie is onder meer sprake van 500 miljoen euro extra voor het onderwijs.

Bendes in gevecht in gevangenis Brazilië

LONDEN — Gevechten tussen bendes in een Braziliaanse gevangenis hebben aan dertien gevangenen het leven gekost. Zeker dertig raakten gewond, zo heeft de oproerpolitie volgens de BBC gisteren meegedeeld.

De oproerpolitie zegt dat ze het geweld in de Pedrinhas gevangenis in São Luis

in de noordelijke deelstaat Maranhao heeft bedwongen. Er wordt nu gezocht naar wapens in het cellencomplex.

De opstand begon, nadat bewakers een tip hadden gekregen dat zestig gevangenen een tunnel aan het graven waren om uit het cellencomplex te vluchten. Toen de bewakers de cel

wilden binnengaan waarin de ingang van de tunnel was, keerden gevangenen zich tegen hen. Daaruit ontstond een gevecht tussen rivaliserende bendes. De Pedrinhas gevangenis is berucht om de vele gevechten tussen bendeleden. Eerder deze maand kwamen daardoor drie gevangenen om. Een van hen was onthoofd.

the plaza CAFE

Een voetbal-vrij
weekeinde maar
de bar is gewoon open

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till October 16

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
RUSH daily: 5:45 8:30 matinee: 12:00 3:00 late show: 11:15 NEW R	RUSH daily: 6:00 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 NEW R
GRAVITY daily: 4:45 7:00 9:30 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:45 NEW PG-13	GRAVITY daily: 6:30 8:45 matinee: 2:00 4:15 late show: 11:30 NEW PG-13
CAPTAIN PHILIPS SP daily: 4:30 7:45 matinee: 1:00 late show: 11:00 NEW PG-13	CAPTAIN PHILIPS SP daily: 5:00 8:00 matinee: 2:00 late show: 11:15 NEW PG-13
CLOUDY WITH A CHANCE OF MEATBALL 2 daily: 12:15 2:45 late show: 11:00 PG	CLOUDY WITH A CHANCE OF MEATBALL 2 daily: 2:15 late show: 11:30 PG
PRISONERS daily: 7:45 matinee: 11:00 late show: 11:00 R	PRISONERS daily: 5:00 8:15 matinee: 11:30 late show: 11:30 R
BATTLE OF THE YEAR: THE DREAM TEAM daily: 5:15 late show: 11:45 PG-13	BATTLE OF THE YEAR: THE DREAM TEAM daily: 9:15 late show: 11:45 PG-13
RUNNER RUNNER daily: 6:30 9:00 matinee: 11:15 late show: 11:15 R	RUNNER RUNNER daily: 12:00 matinee: 2:30 4:45 late show: 11:45 9:30 R
CLOUDY WITH A CHANCE OF MEATBALL 2 2D daily: 4:15 matinee: 1:15 late show: 12:00 2:00 3:45 PG	CLOUDY WITH A CHANCE OF MEATBALL 2 2D daily: 4:45 matinee: 2:30 late show: 11:45 PG
ZAMBEZIA IN 2D daily: 12:00 2:00 3:45 matinee: 6:00 8:30 late show: 11:30 PG-13	ZAMBEZIA IN 2D daily: 2:30 7:00 matinee: 4:45 late show: 11:45 PG
BAGGAGE CLAIM daily: 6:00 8:30 late show: 11:30 PG-13	BAGGAGE CLAIM daily: 7:00 late show: 11:45 PG-13

Matinee: friday - sunday | Late show: friday & saturday

ASD HOTEL & RESTAURANT EQUIPMENT & SUPPLIES

Schotlandstraat 73, Tel: 582-0765, info@asdaruba.com

Sale.
50% OFF
SELECTED PRODUCTS

- Saturday, 12 october
- 8am — 12pm
- Glassware SALE
- CHINAWARE Sale 50%
- Cash & Carry

Libbey & Matfer GLASSWARE SALE!
50% additional discount on selected CHINAWARE items
Everything must go!

* Special limited time offer while supplies last*

Te Huur

Gemeubileerd modern studio appartement gelegen te Savaneta. Loop afstand hoofdweg, bushaltes, zee, community pool, dokter, restaurants, supermarkets. 1 pax Fls 1050 / 2 pax Fls 1250 p/mnd. 1 mnd borg. Prijs inclusief water, energie, airco, wifi en cable. Voor afspraak bel Mevr. Ras op 7321104

Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi
583-8383

RUBA RENTAL CAR SALE

1 x Toyota Sienna	2007 Afl. 18.500,-
1x Toyota Camry	2012 Afl. 28.500,-
1x Toyota Camry	2009 Afl.27.500,-
1 x Jeep Wrangler	2008 Afl. 27.500,-
1x Honda Shadow 1000cc	2001 Afl. 7500,-

Voor meer informatie: 593-4031

Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com

De Minister van Algemene Zaken is voornemens in het openbaar aan te besteden:

“Verbouwing Gouverneur’s Ambtswoning”.

Volgens bestek: MB-3-2012, d.i. 2012

Korte Omschrijving van het werk:
Het verbouwen en renoveren van de Gouverneur’s Ambtswoning en het renoveren van de tuin gelegen te L.G. Smith Blvd. 1.

Uitvoeringstermijn: 120 werkbare werkdagen na datum van aanvang

Het bestek is vanaf **14 oktober 2013** verkrijgbaar bij het kantoor van Monumentenbureau tegen betaling van **AWG.300,00**. De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **14 oktober 2013** ten kantore van het Monumentenbureau. Inlichtingen worden verstrekt op **28 oktober 2013** om 10:00 uur v.m. ten kantore van het Monumentenbureau te Schelpstraat 36/38. De Nota van Inlichtingen wordt vastgelegd op **8 november 2013** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het kantoor van Monumentenbureau. De openbare aanbesteding vindt plaats op **25 november 2013** om **11:00 uur v.m. op het kantoor van het Monumentenbureau**. De LOA-1996 no 58 is op deze aanbesteding van toepassing. De directie voering is in handen van het Monumentenbureau. De gestand doeningstermijn is 60 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba;
2. Bereidheidverklaring van een lokale bank tot het instellen van een bankgarantie ;
3. Andere vereisten die in het bestek zijn opgenomen.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

GREAT DESIGN
DOESN'T HAVE TO BE EXPENSIVE

EQ3

Stella Bank
Afl 1599,-

Simple Bed
Afl 1833,-

Husk Table
Afl 860,-

Salema Bank
Afl 2373

save 10%

10% Offer on the complete EQ3 collection valid till October 20
Schotlandstraat 45 Oranjestad, Aruba, +297 583 3373

Like us

The Links
AT THE BEACH

Do you feel it is time for a change?
Come and work with us at Windows on Aruba (one of top 10 restaurants in the Caribbean) and Mulligan's Restaurants

WE ARE LOOKING FOR:

FOOD AND BEVERAGE DIRECTOR

Requirements:

- Hospitality Management Graduate.
- Minimum 5 years experience in similar positions.
- Vast knowledge in Food and Beverage Operations.
- Knowledge in menu planning and cost control.
- Leadership skills.
- Fluent in English, Spanish and Dutch.
- Formal Food & Beverage Training.
- Excellent Communication Skills.
- Vast Marketing Experience.
- Assist in developing new business ideas and the promotion of existing business within all our market segments.
- Ensure close relationships are established and maintained with clients to encourage repeat business.

Apply at Human Resources Department located at
Tomorrow Aruba Beach Resort
J.E. Janszweg 44
Tel: 525-5241
From Monday through Friday
8:00 am - 5:00 pm
Or via e-mail address: hr@tomorrowaruba.com

Before applying or calling, pass by the DPE at Serco Blanco # 4 to register.
Bring a valid ID or a recent copy of the Afl.5.- Census Paper between 7:30 - 11:00 AM from Monday to Friday.

EQ

Exquisite
European Hairstyling

Tanki Lendeert 293 (ex Aponte Seguros building)
Telefoon : 586-5405

exquisitehairstyling@gmail.com
Open: Dinsdag tot met Zaterdag
9:00 tot 18:00

AMIGOE

**U kunt uw
abonnement betalingen
ook online doen!**

RBC Royal Bank # 100031723

Caribbean Mercantile Bank
20651903

Banco di Caribe # 81027801

**STEL JE VOOR
OPEENS IS HIJ WEG!**

DE ENNIA AUTOVERZEKERING!

Je houdt van je auto. Je bent er trots op en zorgt er goed voor. Maar stel je voor dat je opeens zonder zit! Gelukkig heb je een autoverzekering van ENNIA. **NU MET EXTRA AANTREKKELIJKE VOORWAARDEN EN EEN BETERE DEKKING DAN OIT.** Neem direct contact op met ENNIA of uw verzekeringstussenpersoon.
www.ennia.com

REGEL HET VANDAAG NOG MET ENNIA EN MAAK KANS OP 25.000 GULDEN!

ennia
Voel je zeker!

Opvoedwinkel open voor hulp aan ouder

ORANJESTAD — Tienda di Educacion oftewel de Opvoedwinkel adviseert en ondersteunt bij de opvoeding van kinderen. Deze ‘winkel’ opende gisteren figuurlijk zijn deuren want het gaat hierbij niet om een letterlijke winkel, maar om een steunpunt dat via telefoon, website en mail opereert en ook workshops geeft. “Wij zijn er voor ouders van kinderen tot negentien, in het bijzonder pubers omdat daar weinig voor is”, aldus coördinator Corina Linssen.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

“Ouders of andere opvoeders kunnen ons vanaf nu bereiken door te bellen naar 161, onze website te bezoeken voor algemene informatie of een e-mail te sturen met een persoonlijke vraag. Ook bieden wij workshops met opvoedthema's, de agenda voor deze workshops komt op onze website”, zegt Linssen tegen *Amigoe*.

Twee professionele medewerkers met een vakgerelateerde, afgeronde studie verlenen hulp. Zij legt uit dat het doel is om zoveel mogelijk ouders, grootouders of andere opvoeders te bereiken via de media, ouderavonden op scholen, plaatsen waar regelmatig

ouders komen zoals apotheken, praktijken van huisartsen en kindertartsen, buurtcentra, crèches en scholen. De Opvoedwinkel verspreidt ook folders en posters om te werken aan haar bekendheid.

Alle type vragen

“Wij zijn voorbereid op alle type vragen, bijvoorbeeld: Mijn kind van twee wil niet slapen, wat doe ik? Mijn puber gebruikt drugs, wat kan ik doen? Ik wil mijn kind goed ondersteunen in de verwerking van onze echtscheiding, maar hoe? En nog heel veel meer vragen.

Het is belangrijk dat een ouder of opvoeder alle vragen kan stellen die hem bezighouden als hij de behoefte voelt om te praten met iemand anders dan

een bekende of familie.” Linssen voegt daaraan toe dat de laagdrempeligheid heel belangrijk is. Ouders moeten niet het gevoel hebben dat zij pas hulp kunnen vragen als er een probleem is, maar dat ze juist eerder over iets kunnen praten om een probleem te voorkomen, stelt zij. De Opvoedwinkel zoekt ook naar samenwerking met partners, beantwoordt Linssen de vraag of er contact is met huisartsen, ziekenhuis en de Jeugd- en Zeden Politie. Er zijn al gesprekken gaande, maar zij stipt aan dat de ouder of opvoeder verantwoordelijk blijft voor actie. “Onze ondersteuning is volledig vrijwillig, vertrouwelijk en, indien de ouder dat wenst, anoniem. En het is helemaal gratis.”

Kindermishandeling

De opvoedwinkel is ontstaan naar aanleiding van een onderzoek in 2008 waarvoor Centro pa Desaroyo di Aruba (Cede) de opdracht had gegeven. Dit was een onderzoek naar kindermishandeling op

Aruba in dat jaar en het is uitgevoerd door Helen Guda. Er wordt een aantal aanbevelingen gedaan die door het sociale werkveld zijn erkend en bevestigd. Een heel belangrijke aanbeveling was dat ouders en opvoeders behoefte hebben aan ondersteuning en advies bij en voor de opvoeding van hun kind, kortom opvoedondersteuning, aldus Linssen.

Hierbij tellen vele verschillende gezinsvormen op Aruba mee en ook de verschillende opvoeders die een rol spelen bij de opvoeding.

Met deze bevindingen in het achterhoofd is besloten de Opvoedwinkel op te richten. Het project wordt gefinancierd door Cede en Samenwerkende Fondsen Nederland. Tienda di Educacion is telefonisch bereikbaar via 161, tussen acht en elf in de ochtend of vier tot negen in de middag en avond. De website www.tdearuba.com geeft informatie en een e-mail sturen kan via info@tdearuba.com (antwoord binnen twee dagen).



De Opvoedwinkel verspreidt ook folders en posters om te werken aan haar bekendheid.

IN HET KORT

Fraudeurs opgepakt

Vier creditcardfraudeurs zijn woensdag door de politie aangehouden dankzij tips uit de samenleving. Dat meldt het korps gistermiddag. Het gaat om drie vrouwen en een man, allen afkomstig uit Venezuela. Ze waren op vakantie, verbleven in een appartement en kochten diverse spullen met valse creditcards. Vorige week waarschuwde de politie nog over de ‘drastische toename van creditcardfraude’ en vroeg burgers, maar vooral winkeliers, om waakzaam te zijn.

Inbraak vrijdeld

De beveiliging en politie hebben woensdag een inbraak in basisschool Colegio Felipe B. Tromp vrijdeld. Rond half drie 's nachts kreeg het alarmbedrijf een inbraakmelding en stuurde een beveiliging naar het pand. Die trof een zak aan met sleutels, rekenmachines en chocolaatjes. Een deur stond open met de sleutel in het slot. Agenten die ter plaatse kwamen, zagen ramen openstaan en zelfs één raam compleet verwijderd. Ze troffen een gat aan in het plafond van het kantoor. Op het dak lagen twee kopieermachines, spotlights en onder meer dozen met vruchtensap. Van de inbrekers was geen spoor.

Taxipiraat

Een taxipiraat is woensdagochtend van de weg gehaald toen hij bij controle een passagier tegen betaling naar het werk vervoerde. Hoewel de chauffeur ontkende, werd zijn auto in beslag genomen. De passagier gaf wel toe dat hij de bestuurder geld had betaald.

Jankhond

Buren in Caya Saida hebben geklaagd over een jankende en blaffende hond die de omgeving al twee weken slapeloze nachten bezorgd. Agenten troffen de hondeneigenaar niet thuis, maar zagen wel twee zeer kort aangelijnde honden in diens tuin. De politie zou later langskomen om met de eigenaar te praten.

Laatste vermiste meisje terecht

Vervolg van pagina 1

Onduidelijkheid zoekprocedure

Binnen het politiekorps is onduidelijkheid over de zoekprocedure in dit geval. “De bedoeling is eigenlijk dat er na 24 uur een speciaal team wordt ingezet bij een vermissing van iemand onder de achttien jaar. Maar dat is niet het geval geweest”, vertelt politiewoordvoerder Lito Laclé. Hij bevestigt dat het gebeuren is bij het rondkijken door reguliere patrouilles die haar foto hadden. “Zij is volgens informatie gespot op een brommer.

Het probleem is dat zij niet terugwillen, deze meisjes. Zij kunnen niet leven met de regels in een tehuis.” Wie er dan wel intensief zoekt naar een minderjarige die weggelopen is uit een kindertehuis, daarop blijft een duidelijk antwoord uit. Volgens Leo heeft hij in al zijn jaren bij het OC nog nooit meegemaakt dat ouders mee helpen zoeken.

Net zoals begin deze week verwijst de woordvoerder van de politie naar de noodzaak van meer informatie om het zoeken te intensiveren. “Als er indicaties van direct gevaar zijn, dan gaan wij meer zoeken.” Laclé zegt dat zij wel in contact staan met het kindertehuis en de voogd. “Nee, er wordt niet met de meisjes zelf gesproken als ze gevonden worden. Maar wij weten al dat zij weglopen, omdat zij geen

structuur willen”, zegt Laclé.

Meisjes vallen erbuiten

Politiewoordvoerder John Larmonie verwees Amigoe afgelopen maandag naar de Jeugd- en Zedenpolitie (JZP) voor de zoekprocedure. Maar het hoofd van JZP, Eric Lake, reageert: “Het is niet waar dat wij dat zouden weten. Wij houden ons bezig met verkrachtingen, openlijke geweldpleging en andere strafrechtelijke overtredingen bij en van jongeren. Er is een speciaal team binnen het korps, maar die zoeken naar vermisten na een strafbaar feit. Deze meisjes vallen erbuiten.” Hij legt uit dat als er geen sprake is van een strafbaar feit, het niet onder JZP valt. “De voogd en de politie zijn dan de instanties die moeten zoeken. Ik wil best helpen, maar ik kan hiervoor geen zedenzaken laten liggen.” Volgens Lake is er door een commissaris gesteld dat JZP ook moet zoeken in zo’n geval, maar hij vraagt zich af hoe dat te doen met een tekort aan personeel. “Ik heb hier zes mensen werken die hun handen vol hebben. Elke dag is er gelazer op scholen, openlijke geweldpleging op EPB. Wij zitten nu met een vijftal zedenmisdrijven.” Lake zegt het er gewoon niet bij te kunnen doen met het stijgen de geweld onder jongeren en de tijdrovende en zware zedenmisdrijven die hun werk bevat. “Je kunt niet weten of zo’n meisje in gevaar is of niet. Maar wij komen eigenlijk pas kijken als er al een strafbaar feit gepleegd is.”

Cruisetoerisme blijft groeien

‘Nauwelijks laagseizoen meer’

ORANJESTAD — Het aantal cruisetoeristen is met 220,2 procent gegroeid van 6481 in september 2012 naar 20.752 vorige maand. Cruiseschepen bezochten acht keer vaker de haven van Oranjestad. Volgens demissionair Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP) kan nauwelijks meer gesproken worden van een laagseizoen.

Van mei tot en met september dit jaar bezochten 116.912 cruisetoeristen Aruba. Een toename van 144,8 procent vergeleken met dezelfde periode een jaar eerder. Toen bezochten 47.765 cruise-passagiers Aruba. Oduber is uitermate tevreden met deze cijfers. Het beleid van de minister, van Aruba Tourism Authority (ATA) en van Aruba Ports Authority (APA) is onder meer erop gericht om het toerisme in het laagseizoen te promoten. Florida Caribbean Cruise Association (FCCA) en ATA ondertekenden in dit kader vorige maand een overeenkomst. FCCA gaat ATA adviseren in ‘het exploreren van kansen en mogelijkheden’ om cruiseschepen in het laagseizoen naar Aruba te krijgen.

Economische impact

Uit onderzoek van de Universiteit van Aruba blijkt dat cruisetoeristen gemiddeld 120 tot 170 dollar per dag per persoon bijdragen aan de economie van Aruba. Een groei van ruim 14.000 cruisetoeristen in september levert de lokale economie dus gemiddeld 1.680.000 tot 2.380.000 dollar op. Naast de grote impact van cruisetoeristen leveren ook bemanningsleden van de cruise-

schepen, zij het bescheiden, een bijdrage aan de lokale economie. Dezelfde studie van het universiteit toont namelijk aan dat ook zij uitgaven doen op ons eiland. De groei van 17.141 naar 45.667 bemanningsleden in de periode mei-september heeft volgens de minister dus ‘een substantiële impact op de economie’.

Beste jaar ooit

In totaal deden dit jaar tot en



Foto: Alex Laclé

Een cruiseschip in de haven van Oranjestad.

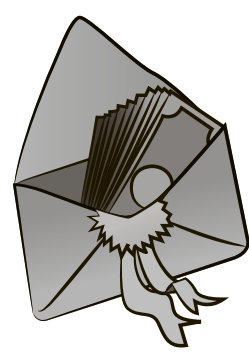
met september bijna 480.000 cruise-passagiers onze haven aan. Ter vergelijking: in dezelfde periode vorig jaar bezochten ruim 390.000 cruisetoeristen Aruba. Als deze

trend doorzet, wordt dit qua aantal cruisebezoekers het beste jaar ooit. Het record staat op een totaal van 606.768 cruise-passagiers in 2009.

Haya mas, haci mas, goza mas e Pasco aki cu RBC!



INTERESNAN REDUCI Y PAGONAN MENSUAL MAS ABOU RIBA PRESTAMO PERSONAL



PREMIONAN CASH CADA LUNA CU TA SUMA UN TOTAL DI AFL. 5500



MAS PLACA CASH PA BO E PASCO AKI

Aplica pa bo Prestamo Personal e Pasco aki y ricibi mucho mas cu RBC!

Awo cu interes reduci entre 10.5% cu 16.5% APR cu pagonan mensual mucho mas abou!

Ademas bo ta haya chens pa gana placa CASH mensualmente. Mas trempnan bo aplica pa bo prestamo, mas chens bo tin di gana un di e premionan!

Aplica tambe pa bo tarheta di credito y ricibi automaticamente un “RBC Travel Bag” regalo.

Pa mas informacion pasa libremente na un di nos branchnan of yama nos RBC Service Line na 588.01.01 of bishita nos website www.rbc.com/caribbean

E interes efectivo di prestamo personal ta varia entre 10.5% cu 16.5% APR pa un Gastonan di administracion ta equivalente na 1.50% di e balar di e prestamo cu un minimo di AFL. 250 I Risk Premium pa un solo aplicante ta equivalente na 2% di e balar di prestamo y 3% den caso di dos aplicante cu un minimo di AFL.100 I Den caso di cancelacion mester notifica RBC Royal Bank (Aruba) N.V. por escrito un minimo di 3 luna adelanta, sino tin cu paga un boet di 3 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo I Solamente clientenan aproba bou di e promocion aki ta haya chens pa gana e premionan mensual di AFL. 1500 plus e chens pa gana e premio grandi di AFL. 2500 I Empleadonan di RBC Royal Bank su advertising Agency no por forma parti di e sorteo aki I RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion I Condicioanan general lo keda aplicabel I E oferta aki ta valido te dia 31 di december, 2013.

©/TM Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.



RBC Royal Bank

Nederlandse documentairemakers op pad

Nieuwe ontwikkelingen in verdwijningszaak-Holloway

ORANJESTAD — Na de verdwijning van de Amerikaanse tiener Nataliee Holloway werden alle pijlen gericht op één persoon: Joran van der Sloot. Onterecht, vinden onderzoeksjournalisten Vincent Verwel en Wim van de Pol. Zij vlogen vorige week naar Aruba om te filmen wat volgens hen de werkelijke toedracht is van de verdwijning van de tiener.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

“Alle aandacht ging uit naar Joran van der Sloot, en dat is niet verwonderlijk, maar het zorgde wel voor een tunnelvisie”, stellen de documentairemakers in de vooraankondiging van hun reportage en boek over de verdwijningszaak. “De media stortte zich jarenlang op elk detail van de vermissing van Holloway, en later ook de moord op Stephany Flores. Hongerig naar feiten, maar ook dol op iedere speculatie.”

Politiedossier

Volgens de documentairemakers zorgde deze tunnelvisie ervoor dat er te weinig

werd gelet op feiten die een ander scenario ondersteunden. Met een onderschept politiedossier sloten zij zich recent wekenlang op om alle feiten nog eens rustig door te nemen. “Waarom is de deur van de hotelkamer van Holloway bijvoorbeeld drie keer opengegaan in de nacht dat ze verdween? Van wie is het mannelijke dna op de tandenborstel van de Amerikaanse?” Naar aanleiding van hun onderzoek en veel nieuwe ondervragingen jaren na de verdwijning zijn de onderzoeksjournalisten overtuigd van een heel ander scenario. Zij lichten dit toe in een documentaire die wordt uitgezonden op 17 oktober op de Nederlandse zender Nederland 2. Ook legden de

journalisten hun verhaal vast in boekvorm, dat op 25 oktober verschijnt.

Meer onthullingen

Maar dit is niet de enige ontwikkeling die plotseling opdoemt in de zaak-Holloway. Onverwacht meldde zich vorige week een 58-jarige man bij de redactie van *Amigoe* die beweerde dat hij ter plaatse was toen Holloway verdween. Met een gedetailleerde beschrijving herinnert hij zich de gebeurtenis die acht jaar geleden plaatsvond. Om zijn verklaring te bekrachtigen heeft hij zijn woorden laten vastleggen bij een notaris en hij ‘wil dat de waarheid naar jaren eindelijk boven tafel komt.’ Zijn verhaal, en de reactie hierop van het Arubaanse Openbaar Ministerie, wordt morgen uitgebreid gepubliceerd in *Amigoe*. Hij zegt overigens wel dat Joran verantwoordelijk is voor de dood van Holloway.

Verkiezingsblog

Opgeruimd staat netjes

Ze hangen er nog, alsof we morgen naar de stembus gaan. Niet lang geleden werden ze massaal in militair aandoende operaties aan muren en op daken snoeihard aangebracht met spijkerpistolen. Toen was iedereen nog enthousiast en waren de gele en groene vlaggen net met de container uit China aangekomen. Het hout van de stokken rook nog vers. Maar nu de verkiezingen voorbij zijn en alle hete lucht weer uit de partijmachines is, zijn er geen vrijwilligers meer om de troep op te ruimen. Laat het maar aan de huiseigenaren over, ook zij die niet eens toestemming hadden gegeven om überhaupt een vlag te plaatsen. AVP-gebonden radiozender Canal 90 riep gisteren nog de partij op om toch maar alsjeblieft een begin te maken met het ophalen van de vlaggen. De toon was bijna smekend. "Haal ook maar vlaggen van de tegenpartij op. Dan verlenen we iedereen een gunst." En dan hebben we het alleen maar over de vlaggen. De billboards langs de weg en de autostickers zullen ongetwijfeld onaangeroerd blijven. Laat de zon, het zout in de lucht en de wind hun werk er maar mee doen de komende jaren.

Extra posten
Ondertussen spelen er belangrijker kwesties zoals: hoeveel ministers gaan we krijgen en wie krijgt welke post? Formateur Mike Eman noemt deze vraagstukken vooral een uitdaging. Deze maand nog wil hij een team klaar hebben. Naar alle



Foto: Arjen Rasmijn

Alvast een suggestie voor mogelijk gebruik van het vlagmateriaal van dit jaar.

waarschijnlijkheid worden Onderwijs en Justitie gescheiden en komt Financiën volledig op zichzelf te staan. Allemaal erg terecht, alleen blijft de vraag hoe je deze extra posten zo effectief mogelijk binnen de begroting laat passen. Het ziet ernaar uit dat de jonge Juan David Yrausquin (30) minister van Financiën zou kunnen worden, ondanks zijn tegenvalende prestaties bij het electoraat. Paul Croes (36) zou mogelijk Justitie krijgen.

Magic Otmar
Verder boeit het niet zo heel erg wie allemaal waar terecht komt, al moet gezegd worden dat veel diensten en ministeries die door de jaren heen ondergeschoven kindjes waren geworden, graag in zee willen met Otmar Oduber. "Kijk eens wat hij met Santa Rosa heeft gedaan in de afgelopen vier jaar", kirde een ambtenaar laatst nog binnen het bereik van mijn gehoor. En terecht,

want voordat Otmar Directie Landbouw Veeteelt en Visserij overnam, was Santa Rosa het Siberië van de Arubaanse ambtenarij. Wie een grote bek had, werd overgeplaatst om daar letterlijk tussen de oude geitenkeutels weg te kwijnen. Maar de minister gaf het net genoeg benodigde aandacht en dat betaalde driedubbel uit. Santa Rosa maakt tegenwoordig winst, draait goed en veel ambtenaren willen er nu juist naartoe. Nu de minister weer even een vrij man is, willen andere overheidsdiensten een beetje van zijn magie.

De andere Dino

Een bizar stukje nasleep van de verkiezingen blijft het debacle rond Arondino Croes. Maandag gaf hij te kennen dat hij niet langer deel uitmaakt van de partij. Hij was, om te beginnen, al niet blij met zijn positie op de kieslijst, waarmee hij hij feitelijk al buiten de boot viel voor deelname in de fractie na de verkiezingen. Hij kreeg namelijk nummer elf, terwijl iedereen er al vanuit ging dat MEP van geluk kon spreken als ze acht zetels zouden behalen. Het werden er zeven. Arondino vond dat hij zich in het afgelopen jaar meer dan ooit in de kijker had gespeeld binnen de fractie. Spraakmakend was die ene keer toen hij een stukje asbest van het dak van een school naar de Staten had meegenomen. En die ene keer dat hij die klinker van de Caya Betico Croes had meegenomen. Of die ene keer dat hij als enige van zijn fractie tot diep in de nacht de ene na de andere

beschimping van de AVP-fractie en van premier Eman en zijn ministers moest verduren tijdens een debat. Zijn collega's waren al naar huis, of lagen te soezen in de fractiekamer in afwachting op de stemming. Maar Dino hield stand. Was dat niet wat waard?

Nou, kennelijk niet. Dino is boos en gaat weg. Hij geeft zijn zetel niet terug aan de partij. Die houdt hij tot eind van de maand vast, wanneer het parlement wordt ontbonden. Om te stangen. Daarna ziet hij wel. MEP gaat door met de top 6 van de lijst en met Glenbert Croes die genoeg voorkeurstemmen heeft gehaald om in de Staten te komen. Nieuw in de fractie zijn dus Chris Romero, Dangui Oduber en - voor zover je hem nieuw kan noemen - Glenbert die uiteindelijk totaal geen last had ondervonden van zijn vriendschap met die andere Dino. De vraag is of met deze drie nieuwe mannen, waarvan Romero in mijn beleving inhoudelijke vernieuwing voorstaat en Oduber in zijn kritiek naar de regering verrassend veel let op relevante details, MEP misschien een nieuwe manier van oppositievoeren gaat uitproberen. Gezien de persberichten en posts van de partij na de verkiezingen lijkt dit vooralsnog stug.

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist voor Caribisch Netwerk en Amigoe. Verder is hij copywriter en deejay. Reacties zijn welkom: a.rasmijn@gmail.com.

Showen met de keukenschort



ORANJESTAD — Een groep van ongeveer 50 dames boven de 60 is creatief met het keukenschort aan de slag gegaan. Want ze doen mee aan de schortcompetitie die Grupo Flor di Bini Bini vanavond organiseert in Centro di Barrio Noord. De sociale club bestaat 25 jaar en dat wordt gevierd met deze schortenshow. De avond begint om tien uur en iedereen is welkom om een kijkje te komen nemen onder het genot van een hapje en drankje. Op de foto is een andere activiteit van de groep te zien, waarbij het thema hoeden versieren was. Bel voor meer informatie met Mena Tromp van de organisatie op telefoonnummer 586-7867.

Donkey Sanctuary Aruba
Sta Lucia 4a
Open Maandag - Vrijdag 09.00 - 16.00 uur
(Nu de hele dag open)
Zaterdag - Zondag 10.00 - 15.00 uur
Info: 5841063 - 5932933 (also emergency) - 5698232

Overleden
Fabiano Maduro 06-10-2013
Mercedes T. Thomas 05-10-2013

Turtug Aruba
(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

ATHA
In het Belang Van het Jeugdwelzijnswerk
Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 / Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

TRAMPOLIN
Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

Open Houses
Saturday, October 12, 2013 - From 11:00 am to 1:00 pm

Seroe Preto 14 V
Motivated Seller! Newly built family home. 3 beds, 2.5 baths, tub, separate walk-in closet and a double-car garage. Built-up 285m² on 800m² Property land.
Listing # 897 \$ 239.000

Caya Luna 29
Spacious family home located in Tarabana Residence. 4 beds, 3 baths. Fully fenced and tropically landscaped together with low-maintenance bomanite areas.
Listing # 883 \$ 230.000

Siribana 21 P
Country living! Beautiful home built on 1241m² property land located in quiet area. 3 beds, 2 baths, living room, kitchen, dining room, garage and storage. Great view!
Listing # 686 \$ 219.000

*Each house will be open for viewing between 11:00am and 1:00pm.
For more info please call our office at:
Super Food Plaza - 587-6666
Radisson - 586-6672
www.coldwellbanker.aw

BUCUTI & TARA BEACH RESORTS - ARUBA
WORK WITH THE BEST IN HOSPITALITY
BUCUTI IS ONLY ARUBA RESORT THAT IS PROUD RECIPIENT OF:
Conde Nast Gold List - World's Best Places to Stay 2013
"Best Hotels 2013" - TripAdvisor Traveller's Choice
"Most Romantic Hotels in Caribbean" - TripAdvisor Traveller's Choice 2013
EXCELLENT BENEFITS:
Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus
REQUIREMENTS:
Aruban or valid work permit, Work in Drug Free environment, Flexible Work Hours, Interested in Preserving the Environment.
POSITIONS AVAILABLE:
Restaurant Manager
Front Office Manager
Restaurant Hostess (part time)
Preventive Maintenance Coordinator
Waiter
First Cook
Houseman
Please send resume by Email: jobs@bucuti.com, or Fax: 582-5272, or Call: 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying: please register at DPL.

LIVE FROM THE MET COMES TO ARUBA ON THE BIG SCREEN OF CARIBBEAN CINEMAS AT PALM BEACH PLAZA
SEASON 2013 - 2014
PUCCINI **TOSCA**
NOW 9 1:55PM **LIVE**
NOV 20 6:00PM ENCORE
VERDI **FALSTAFF**
DEC 14 1:55PM **LIVE**
JAN 15 6:00PM ENCORE
DVOŘAK **RUSALKA**
FEB 8 1:55PM **LIVE**
FEB 19 6:00PM ENCORE
BORODIN **PRINCE IGOR**
MAR 1 1:00 PM **LIVE**
MAR 12 6:00PM ENCORE
MASSENET **WERTHER**
MAR 15 12:55PM **LIVE**
MAR 26 6:00PM ENCORE
PUCCINI **LA BOHÈME**
APR 5 12:55PM **LIVE**
APR 16 6:00PM ENCORE
MOZART **COSÌ FAN TUTTE**
APR 26 12:55PM **LIVE**
MAY 7 6:00PM ENCORE
ROSSINI **CENERENTOLA**
MAY 10 12:55PM **LIVE**
MAY 21 6:00PM ENCORE
AT CARIBBEAN CINEMAS MEGAPLEX 8
TICKETING INFORMATION
586-0074 For more information:
Monday to Friday - After 3:30 PM
Saturday and Sunday - After 1:00 PM
AWG 50,00 Adults Per person, per function. Tax included.
AWG 45,00 Seniors
Season tickets available.
ENCORE PRESENTATIONS SUBJECT TO CHANGE
The Met Live in HD series is made possible by a generous grant from its founding sponsor
The Neubauer Family Foundation • Global corporate sponsorship of The Met Live in HD is provided by **Bloomberg** • The HD Broadcasts are supported by **Toll Brothers**

CENTRALE BANK VAN ARUBA
De Raad van Commissarissen, Directie en Personeel van de Centrale Bank van Aruba maken hierbij het overlijden bekend van
Dr. Gjaanchand (Bim) MUNGRA
Vader van de heer Prakash Mungra, Directeur van de Centrale Bank van Aruba.
Er is gelegenheid tot afscheid nemen en condoleren op donderdag 10 oktober 2013 bij het Uitvaartcentrum Zuid aan de Fred Roeskestraat 91, 1076 EC Amsterdam van 17.00 tot 18.00 uur.
De crematieplechtigheid vindt plaats op **vrijdag 11 oktober 2013** van 15.00 tot 16.00 uur in Uitvaartcentrum Westgaarde, Ookmeerweg 273-275, 1067 SP Amsterdam, Nederland.
Geen witte bloemen a.u.b.
Wij wensen de heer Prakash Mungra en familie veel sterkte toe bij het verwerken van dit enorm verlies.
Moge de heer G. (Bim) Mungra in vrede rusten.
Condolence-adres: p.mungra@cbaruba.org

Snoezelen helpt dementerende



Impressie van de snoezelkamer in Maris Stella.

ORANJESTAD — Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (Saba) opende onlangs haar derde ‘snoezelkamer’. Alle drie de vestigingen bieden nu een kamer om te snuffelen en te doezen, samen heet dit: ‘snoezelen’. Een plek waar de zintuigen van de cliënt geprikkeld worden.

Deze derde snoezelkamer is in verpleeghuis Maris Stella in Savaneta. Bewoners kunnen met familie of een verzorgende in een ontspannen omgeving tot rust komen en de zintuigen prikkelen door onder andere massage, geluid, muziek, licht, geur enzovoorts. Het bijzondere van de snoezelkamer van Maris Stella is dat deze ook gebruikt wordt voor reminiscentie. Dat is het bewust ophalen van herinneringen. Door middel van bijvoorbeeld verschillende materialen, muziek en foto's worden herinneringen opgehaald en het vertellen daarover gestimuleerd. Door die verhalen over zijn leven wordt de cliënt met dementie zich

weer bewust van wie hij is, van zijn ervaringen en zijn prestaties. Dit kan heel goed zijn voor het zelfvertrouwen en de eigenwaarde. Daarnaast kan het hele prettige herinneringen oproepen en een identiek gevoel geven. Het doet een beroep op wat de dementerende nog wel weet en kan. Behalve de identiteit en de oriëntatie in het verleden kan het ook houvast geven in het heden. De snoezelkamer van Maris Stella is zo ingericht dat deze herinneringen oproept aan het leven op Aruba.

Mental Illness Awareness Week
Saba is zich aan het specialiseren in het omgaan en

begeleiden van dementerenden en is bezig met belevingsgerichte zorg. Daarbij spelen ze in op de individuele behoefte van de cliënt. De sociale contacten, het probleemgedrag en aangepaste psychosociale interventies verbeteren en dat is het doel. Onderdeel van belevingsgerichte zorg is dus het snoezelen. Het is een begrip wat in Nederland is ontstaan en het woord wordt nu ook in het Engels gebruikt. Verpleeghuis Oranjestad en het Centro di Cuido in San Nicolas hadden al eerder een snoezelkamer. Saba verzorgt in haar drie verpleeghuizen 270 cliënten met 320 personeelsleden. Bijna driekwart daarvan lijdt aan een vorm van dementie. Dementie en ook andere geestelijke aandoeningen hebben deze week wereldwijd aandacht tijdens de Mental Illness Awareness Week die tot zondag duurt.

Afhankelijkheid fossiele brandstof verminderen

ORANJESTAD — De verlaging van brandstofprijzen woensdag heeft een direct effect op de economie. Dat zegt demissionaire minister van Economische Zaken Michelle Winklaar. “Vooraf voor degenen die voertuigen voor hun werk gebruiken, zoals busbedrijven, taxi's en vrachtvervoerders.” Maar ook de over-

heid voelt het direct in de portemonnee. Het gaat dan vooral om de organisaties die veel over straat moeten zoals politie, ambulance en brandweer. Een verhoging van de brandstofprijzen heeft natuurlijk ook effect, maar dan negatief. Daarom wil de regering alternatieve energie promoten door onder meer met belasting-

voordelen te komen voor voertuigen die op schone energie rijden, zoals de woensdag gepresenteerde elektrische bus. “Het is aan ons om de afhankelijkheid van petroleumproducten te verminderen.” Tot het zover is, zal de regering proberen de bevolking te helpen in het overgangsproces, aldus Winklaar.

Green Village jubileert

SAN NICOLAS — De Mainstreet van San Nicolas kan zich voorbereiden op de vijfde editie van het muziekfestival Green Village. Organisator Romar Trading (van biermerk Heineken) zet op 2 november weer drie podia neer met diverse bands en dj's.

Electronic Stage is het podium voor vier dj's: Big Rig, Kari-xon, Yeimy en Leroy Styles, van Amsterdam Dance Event. Urban Stage is het podium voor dj Vibes, Basic One en Enmeris. Op het hoofdpodium treden op: Mike's Disco,

Le Groove, Oreo en Offshore samen met Vince Irie uit The Voice of Holland. Reggaeliefhebbers komen aan hun trekken met Morgan Heritage en op latin dance-gebied komt J. Alvarez. De optredens beginnen vanaf zeven uur 's

avonds. De kaartverkoop is intussen gestart en tickets (35 florin in de voorverkoop) zijn te krijgen bij Valero Palm Beach/Boulevard/St Cruz/Essoville, Salad Skate Shop, Dragon CD & Manuelito's. De organisator tipt geïnteresseerden om vanwege de toenemende belangstelling niet te lang te wachten met het kopen van een toegangkaart. Dat baseert de organisator op voorgaande edities. *Amigoe*

schreef over de vierde editie, eind november vorig jaar, dat er rond zeven uur 's avonds al een lange rij bij de toegangspoorten stond en dat er enkele uren na de start van het festival in San Nicolas amper parkeerplek te vinden was. Toch was het toen niet dringen op het festivalterrein, maar dat kwam omdat Green Village toen qua oppervlakte bijna twee keer zo groot was als tijdens derde editie.

Expo Cas in aantocht

ORANJESTAD — Bouwen, inrichten en vastgoed. Dat zijn de thema's van de derde Expo Cas in het weekend van 25, 26 en 27 oktober. Vrijdag gaan de deuren van Renaissance Convention Center om vijf uur 's middag open voor het Red Carpet Event dat tot tien uur 's avonds duurt. Zaterdag en zondag kunnen bezoekers tussen twaalf uur 's middags en acht uur 's avonds van het aanbod genieten. Dat aan-

bod houdt onder andere in dat er makelaars, banken, stylisten en meubelzaken aanwezig zijn met hun informatiekraampjes. Bezoekers kunnen deerprijzen winnen. Kaarten voor het Red Carpet Event kosten 100 florin per twee personen en dat is inclusief een welkomstdrankje. De toegang voor zaterdag en zondag is 7,50 florin per persoon. Voor meer informatie is de website www.expcas.net beschikbaar.

Door droogte minder landbouwproductie

ORANJESTAD — Gebrek aan water en de aanhoudende droogte maken dat de landbouwproductie lager uitviel dan normaal in de maand september. Hierdoor werd de landbouwmarkt van Santa Rosa afgelopen zondag geannuleerd. Er wordt gewerkt aan de reconstructie van natuurlijke waterreservoirs (pos, red.) en aan de zuivering van rioolwater om zo de landbouw door droge periodes te helpen en de productie voor de consumptie op peil te

houden. Zondag 27 oktober is er een open dag in combinatie met een markt en wordt tevens Internationale Dag van de Voeding gevierd. De kinderboerderij is dan open en, zoals gebruikelijk bij de maandelijkse markt, zijn er kraampjes met creools eten, fruit en groenten. Vers vlees, vegetarische hapjes en ook plantjes worden verkocht. Wie interesse heeft in een kraampje op de markt, kan bellen naar Santa Rosa op telefoonnummer 585-8102.

Zwemmer Valerie Eman volgt trainerscursus



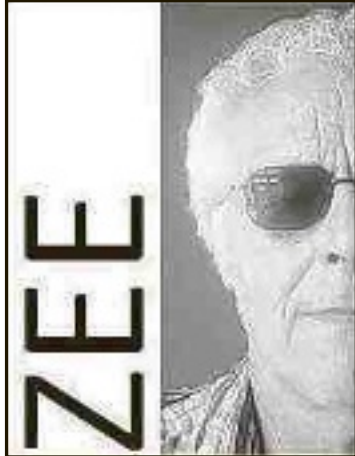
ORANJESTAD — Met financiële steun van de Sportsubsidiecommissie van Fundacion Lotto pa Deporte volgt de Arubaanse zwemmer Valerie Eman een cursus voor trainers. Het is de Fina Swimming Coaches Certification Course niveau 1, getiteld 'The Foundation of Coaching'. Een driedaagse cursus in het National Aquatic Center Liliendaal in Guyana. De Amerikaanse Rick Powers is de instructeur, hij is een voormalig zwemmer die ook voor dat land uitkwam in internationale wedstrijden. Powers heeft 42 jaar zwemervaring. Twee dagen lang volgen de cursisten, onder wie dus Eman, sessies en op de laatste dag doen ze examen. Tijdens de cursus komen onderwerpen aan bod zoals biomechanics, basisvaardigheden voor trainers, educatieve en communicatieve vaardigheden en sportpsychologie.

COLUMN

Herstelbetaling

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderee@gmail.com.

Een tijdje geleden schreef ik over de afschaffing van de slavernij en de herstelbetalingen die de Europese landen volgens sommigen aan de Caribische landen moeten betalen. Dat zou misschien een mooie manier zijn om onze staatsschuld af te lossen. Nederland betaalt ons een mooi bedrag en wij zijn schuldenvrij. Helaas zal dat niet zo gaan. Aruba kende wel slavernij, maar dat was heel beperkt. De gouverneur, of hoe de beheerder van het eiland in die tijd ook mocht heten, had een paar huisslaven. Een vergoeding voor die slaven zet geen zoden aan de dijk. Daar kun je nog geen fietspad van aanleggen. De overige slaven waren eigendom van Arubaanse families. Ik kwam bekende namen tegen als Lampe en Kelly en wie goed zoekt, vindt ongetwijfeld meer. Veel slaven bleven na de afschaffing van de slavernij op Aruba wonen en mengden zich met de be-



volking. Herstelbetaling levert dus geen oplossing voor onze staatsschuld, maar is op zich wel een mooi uitgangspunt voor een eilandbreed gezelschapsspel. Wie moet aan wie betalen. Het is even uitzoeken wie er afstamt van slaven en wie van slavenhouders, maar er zijn deskundigen die dat wel weten. Luc Alofs bijvoorbeeld. Hij heeft in het verleden al gepubliceerd over de slavernij op Aruba, dus hij kan nationaal coördinator herstelbetaling worden. Daar zullen leuke dingen uit komen. Buren die een bedrag krijgen van elkaar, vrouwen die hun echtgenoot moeten betalen.

We schieten er niets mee op, maar het doorbreekt wel de leegte die nu ontstaan is tussen verkiezingen en carnaval. Landen die kans denken te maken op herstelbetalingen die wel substantieel zijn, zoals Curaçao en Suriname, moeten overigens niet te veel hoop hebben. De Europese landen zijn zeker niet van plan om daaraan mee te werken. In de geschiedenis heeft tot nu toe maar één keer een herstelbetaling plaatsgevonden en dat was een heel bijzondere. Het ging om Haïti. In Haïti is de slavernij eerder afgeschaft dan in de Nederlandse koloniën. In de Franse Revolutie, rond 1800, kregen idealen als vrijheid, gelijkheid en broederschap alle aandacht. Die sfeer sloeg ook over naar de Franse koloniën en de slaven van de Franse kolonie Haïti eisten hun vrijheid. Zij kwamen in opstand en in een lange bloedige strijd wisten zij de Franse overheersers te verdrijven. Dat was het sein voor anderen, zoals Tula op Curaçao, om ook in opstand te komen, maar alleen Haïti was succesvol. Voor Frankrijk was dit een

zware klap. Haïti was de rijkste kolonie en zorgde voor een grote geldstroom richting Parijs. Toen de idealen van de Franse revolutie wat onder het stof waren verdwenen, probeerde men dan ook om de klok terug te draaien. Er kwam een economische blokkade van Haïti en de rijke kolonie verviel tot armoede. De Fransen waren bereid om de blokkade op te heffen, maar wilden wel compensatie voor het verlies van slaven en plantages. Een herstelbetaling dus. Er werd een bedrag afgesproken dat op dit moment gelijk is aan 11 miljard euro. Haïti mocht in gedeelten betalen. Inmiddels was het land gedegradeerd tot het bijna armste land ter wereld, maar het hield zich aan de betalingsplicht. 150 jaar lang maakte Haïti geld over naar de oude Franse kolonisten. Ik heb mijn twijfels over de herstelbetalingen waarover nu gesproken wordt. Maar het gebeuren in Haïti is natuurlijk schandalig. Dat geld moet gewoon terug. Een beschaafd land kan niet met zo'n schandalige erfenis leven en de 11 miljard zijn in Haïti meer dan welkom.

Winnaars loterij kerk bekend



ORANJESTAD — In de loterij van de San Franciscus-kerk zijn de winnende loten getrokken. Lotnummer 8266, gekocht door Diantha de Cuba, bleek goed voor de hoofdprijs: een nieuwe auto. Een televisie ging naar lotnummer 5660, de winnaar is Vilma Arietta. En de derde prijs, een iPad, was voor lotnummer 1587 en dat lot was gekocht door Beatriz Dios. De loterij was bedoeld om geld in te zamelen voor de renovatie van de kerk. Wie geen lot heeft gekocht, maar wel geld wil doneren, kan een bedrag storten op 31.36.450 ten namen van RBC Royal Bank. Op de foto staat pastoor Stanislaw Sekula van de kerk die een winnaar feliciteert.

Kritiek op uitblijven viering 10 oktober

WILLEMSTAD — 10 oktober 2013, de dag waarop Curaçao drie jaar terug haar autonome status kreeg, is voorbij gegaan zonder een officiële viering van de regering. Hierop is veel kritiek gekomen. Maar volgens premier Ivar Asjes (PS) wil de regering alle aandacht en middelen richten op de viering van dertig jaar Dia di Bandera, dat 2 juli volgend jaar zal plaatsvinden.

De beslissing van de regering om geen officiële activiteit te organiseren heeft tot veel kritiek geleid. Zo haalt FOL-voorzitter Anthony Godett in een persbericht van zijn partij fel uit naar dit besluit. “Deze historische en memorabele dag moet respect en erkenning krijgen. Het maakt niet uit of je het ermee eens bent of niet. Op deze dag is een nieuw tijdperk in de geschiedenis van Curaçao ontstaan om zo via eenheid, vrede, emancipatie en ontwikkeling onafhankelijk te kunnen worden.”

Volgens de FOL moet de viering op 10 oktober boven de politiek worden verheven. Godett stelt te hopen dat volgend jaar de regering deze dag wel op een waardige manier zal vieren. Ook geeft hij aan te verwachten dat de regering een goede uitleg zal geven over het niet doorgaan van de viering van dit jaar. In een persbericht stelt As-



Foto: Jesse B.

Het land Curaçao stond ‘alleen’ gisteren, zoals dit bankje aan de Cadushistraat.

jes te hopen dat de dag van gisteren een dag van bezinning over het heden en de toekomst van het Curaçaose volk is geweest. “Als een jonge natie moeten wij ons realiseren dat alleen met eenheid, solidariteit en hard werken wij Curaçao uit deze moeilijke situatie kunnen halen om zo de vrede, rust en voorspoed waar alle burgers op het eiland naar ver-

langen te kunnen realiseren. De regering wil met iedereen werken om een solide en stabiel Curaçao mogelijk te maken, waar alle burgers gelijke kansen hebben om voorspoedig te zijn en om hun individuele talenten op een optimale manier te kunnen ontwikkelen.”

Volgens Asjes is het besluit om dit jaar geen viering van de geboortedag van Cura-

çao te vieren ingegeven door het feit dat de regering ervoor heeft gekozen om alle beschikbare middelen te ‘consolideren’ voor de dertigste viering van de nationale feestdag Dia di Bandera op 2 juli volgend jaar. Deze viering zal groots zijn, aldus Asjes. Het is volgens de premier de bedoeling dat bij het ingaan van het nieuwe jaar een serie activiteiten gehouden zal worden, die het belang van de vlag voor de natie Curaçao als doel heeft.

Voorstel onderwijsraad naar Asjes

WILLEMSTAD — Onafhankelijk Statenlid Omayra Leeftang heeft haar voorstel voor een Wetenschappelijke Raad voor het Onderwijs naar waarnemend minister van Onderwijs Ivar Asjes (PS) verstuurd. In de brief vraagt ze of Asjes bereid is om het voorstel in overweging te nemen. “Zo niet, wat gaat u dan doen om de stabiliteit in het onderwijs te garanderen en om het verlies aan kennis in het onderwijsbeleid te stoppen?”,

Volgens het Statenlid is er sinds 10-10-10, het moment dat Curaçao de status van land kreeg, geen onderwijsbeleid binnen het ministerie. In vier schooljaren hebben vijf ministers elkaar afgewisseld. Deze frequente wisseling van bewindsheden heeft binnen de onderwijssector voor instabiliteit gezorgd. “Het gebrek aan beleid heeft desoriëntatie in ons onderwijs gebracht. Niemand weet welke richting ons onderwijs opgaat”, aldus Leeftang. Ook stelt het parlementslid dat er historische en actuele kennis over onderwijsbeleid verloren is gegaan. Haar voorstel heeft een stabiliserende werking en consolideert de beschikbare kennis in het onderwijs. De Wetenschappelijke Raad moet door middel van een landsverordening conform het wetmodel van de Algemene Rekenkamer worden geïnstalleerd. De Raad geeft zowel ongevraagd als gevraagd advies aan de

regering en het parlement. De Raad bestaat uit vijf leden inclusief de voorzitter die voor een periode van zeven jaar wordt benoemd. Daarnaast worden er ook vijf vervangers aangesteld. De leden en hun plaatsvervangers worden via een ministerieel besluit op voordracht van het parlement aan de gouverneur benoemd. Het

parlement draagt de leden voor. Op deze wijze zijn zowel de oppositiepartijen als de coalitiepartijen actief in het benoemingsproces betrokken. De leden moeten hun sporen in de onderwijssector hebben verdiend. Het profiel van de leden wordt in een wet vastgelegd. De Raad doet onderzoek gerelateerd aan het onderwijsbeleid en de impact hiervan op de economie. De Raad wordt ondersteund door een secretariaat. De directeur van het secretariaat is tevens de secretaris van de Raad. Het secretariaat bestaat uit medewerkers die de Raad bijstaan in het opstellen van adviezen.

Geen interesse

Waarnemend minister van Onderwijs Ivar Asjes (PS) heeft niet onthousiast gereageerd op het voorstel van onafhankelijk Statenlid Omayra Leeftang om een Wetenschappelijke Raad voor het Onderwijs te installeren. In een brief aan Leeftang raadt hij haar aan om een initiatiefwet te presenteren met steun van collega parlementariërs om deze wet aan te nemen. “In plaats van in een richting te werken die de operationele kosten in het onderwijs verder vergroot door onder andere nieuwe instanties in het leven te roepen (zoals Leeftang voorstelt), geef ik er de voorkeur aan om door te gaan met mijn werk om de kwaliteit van het onderwijs te verbeteren en dit voor iedereen toegankelijk te maken”, aldus Asjes.

Tweede suppletoire begroting vóór 15 november

WILLEMSTAD — Minister van Financiën José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) heeft toegezegd de Staten vóór 15 november een tweede suppletoire begroting over het jaar 2013 toe te sturen.

Maandag hebben de Staten tijdens een openbare vergadering vier suppletoire begrotingen in behandeling genomen en goedgekeurd. De cijfers: 1 –

Derde suppletoir 2011 (gewone dienst: -129.529, kapitaaldienst: 457.629, eindcijfer: surplus: 328.100 gulden). 2 – Eerste suppletoir 2012 (gewone

dienst: 4,6 miljoen, kapitaaldienst: -5,9 miljoen, eindcijfer: -1,3 miljoen). 3 – Tweede suppletoir 2012 (gewone dienst: 108,1 miljoen, kapitaaldienst: -51 miljoen, eindcijfers: 103 miljoen)/4 – Eerste suppletoir 2013 (gewone dienst: 2,2 miljoen, kapitaaldienst: -70,1 miljoen, eindcijfer: -67,9 miljoen).

Advertenties Curaçao

NIEUWE COLLECTIE BINNEN BIJ
PALAIS HINDU

Palais Hindu
ZEELANDIA TEL: 461 6215 (PUNDA PRINSSENSTAD)

DEFTIGE BROEKEN FOCUS 2000 - SCHOENEN
BLOUSEN - SHORTS - JURKEN - TASSEN -
AMBIANCE COTTON TOPS - GQ V-NECK SHIRTS

LEKKER JE
FUN MILES
OPSNOEPEN!

fun miles
15 years of fun!

Fun Miles sparen en verzilveren bij Jamin!

Jamin is al bijna 130 jaar een begrip in Nederland en nu ook op ons eiland te vinden, in de Zuikertuin Mall. Bij de gezellige verwenwinkel vind je de lekkerste snoep, koek, chocolade, ijs, cadeaus en bakproducten. Fun Miles zijn er natuurlijk van harte welkom!

Fun Miles en Jamin brengen leuke & lekkere dingen dichterbij!

Nu dubbele Fun Miles en kans op een tablet!
Tot en met 16 oktober krijg je bij Jamin dubbele Fun Miles op al je aankopen en maak je automatisch kans op een 7" tablet. (Elektronisch, niet van chocolade)

jamin
DAT IS LEKKER

BEL 465 3300, BEZOEK WWW.FUNMILES.NET OF FACEBOOK.COM/FUNMILES

CBCS: Rechtzetten noodzakelijk

Vervolg van pagina 1
CBCS legt verder uit dat uit oogpunt van bescherming van de privacy van haar werknemers de Bank zich gewoonlijk onthoudt van het geven van commentaar op dergelijke berichten. “Maar het bericht van eergisteren was dermate onjuist dat de Bank zich genoopt voelt het een en ander recht te zetten.” Volgens het persbericht is De Lannooy in dienst genomen per 1 december 2010, en in de goedgekeurde begroting 2010 was die indienstneming voorzien. “De indienstneming van betrokken medewerker paste derhalve

binnen de uitvoering van de door de RvC goedgekeurde begroting in de zin van genoemde wetsbepaling, zodat voorafgaande goedkeuring van de RvC daarvoor niet was vereist.” Ook indien de indienstneming van De Lannooy niet in de begroting 2010 zou zijn voorzien – waardoor wél voorafgaande goedkeuring van de RvC vereist zou zijn geweest – dan nog zou het de vraag zijn geweest of Tromp met de indienstneming van De Lannooy in strijd met het Centrale Bankstatuut zou hebben gehandeld, aldus het persbericht. “Volgens CBCS

waren met het verdwijnen van de voormalige Bank van de Nederlandse Antillen per 10-10-10 alle voormalige commissarissen afgetreden, en de Landen Curaçao en Sint Maarten hadden niet tijdig commissarissen voor de nieuwe Centrale Bank benoemd. Ten tijde van de indienstneming van betrokken medewerker – en ook nog geruime tijd daarna – bestond er derhalve eenvoudige weg geen Raad van Commissarissen aan wie voorafgaande goedkeuring kon worden gevraagd, en die omstandigheid kon uiteraard het normaal functioneren van de

Bank niet beletten.” De CBCS-begroting over 2010 is al in 2009 opgesteld en toen was De Lannooy nog minister van Financiën en viel de CBCS (toen heette die nog de Bank van de Nederlandse Antillen) onder haar portefeuille. In het persbericht maakt CBCS niet bekend wat voor sollicitatieprocedure is doorlopen om de functie van adviseur Risk & Compliance in te vullen. Directeur Jerry Hasselmeyer bevestigt echter dat er inderdaad vanaf 2009 een planning werd gemaakt voor 2010 en dat op dat moment al rekening werd gehouden met het invullen van de functie adviseur Risk & Compliance. De Lannooy heeft ook naar de functie gesolliciteerd, aldus Hasselmeyer. “Het is niet per se altijd zo dat CBCS vacatures plaatst. We kunnen intern nagaan of er al gegadigden zijn voor een functie en de Bank heeft ook een bestand van personen die in het verleden al hebben aangegeven geïnteresseerd te zijn in een functie bij CBCS.”

‘Toch maar alvast aan bouw begonnen’

Vervolg van pagina 1
Een bezoeker aan Klein Curaçao gisteren, bevestigt tegenover de Amigoe dat de bouwwerkzaamheden “van een uitkijktoren volop gaande waren en dat het frame reeds gerealiseerd was en de start was gemaakt met de aanleg van inmiddels het tweede plateau”. Met het frame van de uitkijkpost was volgens deze bezoeker reeds vorige week een aanvang gemaakt. Mons vandaag hierover: “Dat klopt, we zijn inderdaad bezig met de bouw.” Op de vraag of hij hierover contact heeft gezocht met het VVRP-ministerie en de uitvoeringsorganisatie ROP, stelt de Mermaid-eigenaar het volgende: “We zijn in gesprek, ook met de Kustwacht.” Over zijn eerdere uitspraken tegenover deze krant, dat de bouw voor volgend jaar gepland stond, stelt Mons het volgende: “Zoals altijd in het leven veranderen zaken en wij hebben besloten om toch eerder te starten.”

Vier samen met ons de 30^{ste} editie van My Guardian Group Walk & Run (voorheen, Fatumloop)

2013

Guardian Group
Fatum

MY GUARDIAN GROUP
WALK & RUN

new balance

27 OKTOBER 2013

REGISTREER ONLINE VANAF VANDAAG: myguardiangroup.cw

START GUARDIAN GROUP FATUM 6:30 am FINISH WET 'N WILD

Betalen en t-shirts afhalen kan vanaf 21 oktober tot 25 oktober van 4:30 pm tot 9:00 pm bij Guardian Group Fatum.

Vergeet niet online in te schrijven via myguardiangroup.cw

Afsluiting Fire Prevention Week

WILLEMSTAD — In het kader van de Fire Prevention Week werd er gisteren een serie activiteiten gehouden op de parkeerplaats bij het Waai-gat. Er vonden demonstraties plaats van de brandweerkorpsen van de Isla-raffinerij en de luchthaven en van het Brandweerkorps Curaçao. Op de foto een demonstratie bij een ‘auto-ongeluk’.



Foto's: Edsel Simbo

Asjes: Aansluiten bij huidig LGO-besluit

WILLEMSTAD — Premier Ivar Asjes (PS) heeft vanochtend de Staten toege-sproken in verband met de ontwikkelingen rondom het LGO-besluit waarover op 18 oktober in de Rijks-ministerraad in Nederland besloten zal worden. Dit besluit regelt de rela-tie van landen en gebieden

overzee (LGO) die een spe-ciale relatie hebben met een van de lidstaten van de Europese Unie.

De regering van Curaçao zal zich aansluiten bij de tekst van dit besluit zoals die nu is opgesteld. De asso-ciatie van de LGO-landen heeft tot doel de economi-

sche en sociale ontwikke-ling van de LGO's op een zo efficiënt mogelijke wijze te ondersteunen en de eco-nomische betrekkingen tussen deze landen en ge-bieden en de EU te ontwik-kelen. Asjes liet weten dat er aan de daadwerkelijke ‘tekst’ van dit besluit niet meer gesleuteld kan wor-

den. Daarvoor is het te laat. Wel zal de regering van Curaçao nog proberen een paar voorwaarden te stel-len aan de invulling van de consequenties van het nieu-we LGO-besluit. Het nieuwe besluit zal gel-den van 1 januari 2014 tot 2020 en zal het oude ver-vangen.

Aanpassingen statuten CBCS nodig bij licence fee

PHILIPSBURG — De statuten van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) moeten worden aangepast om de structuur rond de ‘foreign exchange licence tax’, beter bekend als licence fee, overeen te laten stemmen met artikel 53 van de LGO (Landen en Gebieden Overzee)-regeling. Dat is dinsdag bespro-ken in een presentatie van de CBCS aan de Staten van St. Maarten, zo meldde *The Daily Herald*.

De aanpassingen moeten ge-daan zijn in januari, als de regeling ingaat. De regerin-gen van zowel Curaçao als St. Maarten hebben het voorstel voor de wijzigingen ontvan-gen van de CBCS. Zij zullen akkoord moeten gaan met de aanpassingen, die dan ver-volgens door de Staten van beide landen moeten worden goedgekeurd. Volgens CBCS-directeur Emsley Tromp moet er alleen nog een probleem worden opgelost, en dat is de verdeling van de vergoeding tussen de twee landen. De statuutwijziging zou namelijk betekenen dat de verdeling, in plaats van de huidige regeling van 30 procent voor St. Maarten en 70 procent voor Curaçao, gebaseerd gaat worden op het aandeel eigen vermogen van de beide landen. Dit zou betekenen dat St. Maarten slechts 21 procent zou kunnen claimen van de winst van de CBCS en Curaçao 79 procent. Hier moet volgens Tromp nog een passende oplossing wor-den gevonden.

preferentieel toezicht tot de markten in de Europese Unie (EU) voor de LGO's van Europese landen. Arti-kel 58 bepaalt dat er geen betalingsbelemmeringen mogen zijn tussen de LGO's en de EU. Volgens Tromp vormt de licence fee mo-menteel een beperking en een belemmering voor de handel. De licence fee houdt een heffing in van 1 procent over de waarde van transac-ties tussen ingezetenen en niet-ingezetenen van Curaçao en St. Maarten.

De CBCS heeft aan beide re-geringen voorgesteld om pa-ragraaf 6 en 7 van artikel 9 in de statuten van de CBCS te schrappen. Deze paragra-fen stellen respectievelijk dat de geïnde licence fees geen onderdeel van de in-komsten van de CBCS zijn en dat de geïnde fee in een land volledig wordt overge-maakt aan dat land. Verder moet artikel 40 worden ge-wijzigd om te stellen dat de winst, gerelateerd aan de licence fee, pro rata wordt verdeeld tussen de landen. Los van de regeling kijkt de CBCS tevens naar een an-dere bron van inkomsten: de mogelijkheid van het heffen van een fee voor een bank-vergunning bij commerciële banken, zoals op andere Caribische eilanden gebruike-lijk is.

THE ORCHID JUNGLE

Aanstaande zaterdag, **15%** korting op alle
“**Bloeiende Orchideeën**”
Mooie, Cattleya's, Phalaenopsis, Dendrobium, Oncidium en voor alle Orchideeën dan zonder bloemen **30%** korting en zie ik jullie zaterdag!!
Open: Dinsdag t/m zaterdag van 9am tot 12 en 3 pm tot 6 uur
SAN FUEGOWEG # 1 - Tel.: 737-9634

LGO
De LGO-regeling reguleert

VARIOUS PAYMENT OPTIONS: ■ Bon di 10 luna ■ Monthly payments, no interest rate (Standing order by bank).

FURNITURE

from **Nafli. 1599,-** In different colors and sizes.

Nafli. 6199,- In different colors. Also available in fabric.

Nafli. 799,- In different colors.

Nafli. 1699,- In different colors.

from **Nafli. 1199,-** In different colors and sizes.

Nafli. 1899,- In different colors.

Nafli. 799,- Also in white.

Nafli. 1899,- In different colors.

TECHNIEK & design

Monday - Saturday 8.00 - 18.00
1st Sunday of the month
9.00 - 13.00

Groot Davelaar - T. 737 8181 - www.techniekdesign.com/webshop

Banken binden strijd aan tegen harvesting

WILLEMSTAD — Klanten van de Orcobank hebben tijdens deze herfstvakantie niet overal in het buiten-land geld kunnen opnemen. Dat bevestigt directeur Kenny Canword. De maatregel is ingesteld omdat tij-dens vakanties vaker dan normaal wordt ‘geharvest’, dat wil zeggen dat er door criminelen met geskimde bankpasgegevens wordt betaald, veelal op plekken in het buitenland.

De restrictie geldt voor de Verenigde Staten en voor enkele Latijns-Amerikaanse landen, vertelt Canword. In Europa en de andere Neder-lands-Caribische eilanden kan nog wel gepind worden. Aangeraden wordt om in va-kanties de credit card te ge-bruiken of voldoende contant geld mee te nemen. Vanaf maandag is het volgens Canword weer mogelijk om overal te pinnen. Hij vertelt verder dat Orcobank vanaf eind november een systeem invoert waarbij de pinpas permanent in het buitenland geblokkeerd wordt, maar dat mensen zelf per internet, te-lebankieren of telefonisch kunnen aanvragen om dit tijdelijk op te heffen. Ter ver-gelijking meldt Canword dat banken in Europa hebben besloten om de pas overal buiten Europa op eenzelfde manier te blokkeren. “Het systeem is dus niets nieuws.”

Michael de Sola, managing director van de MCB-bank meldt desgevraagd dat MCB geen passen heeft geblok-keerd deze herfstvakantie. Wel dat MCB een aanpak voorstaat van differentiatie per land. “Bijvoorbeeld in Colombia, daar kun je maar 200 gulden per dag opnemen. Maar in Europa is het weer veel veiliger, ook omdat wij net als in Europa een chip op de pinpas hebben.” Ook in bijvoorbeeld Mexico en Can-ada is de chip ingevoerd. In de Verenigde Staten wordt nog altijd met de onveiligere magneetstrip op de bankpas- sen gewerkt, waardoor dat land een groot harvestrisico vormt, volgens de bankiers. Niet alleen per land kun je kijken naar de verschillen, je kunt tegenwoordig zelfs detecteren welke specifieke geldautomaat een gevaar vormt, en die vervolgens be-perkingen opleggen. Als er

toch geskimd en geharvest wordt, betaalt de MCB het geld aan de klanten terug. “We willen zoveel mogelijk klantvriendelijk zijn”, aldus De Sola. Ook de Girobank is veel be-zig met het fenomeen har-vesten. Volgens marketing- en pr-manager Susan Vrolijk is het een standaard onder-deel van de bedrijfsvoering geworden. “Er zijn enkele restricties met pinnen in het buitenland. We vragen onze klanten om voordat ze gaan even een belletje te geven of een mailtje te stu-ren als ze weten dat ze naar het buitenland gaan.” Dit is volgens Vrolijk ook om een beter beeld te krijgen van de problematiek, en ook om er-achter te komen of de klant in het buitenland is geweest. Bij de Girobank zijn klanten sinds enige maanden verze-kerd tegen skimmen en har-vesten door middel van de ‘fraud prevention package’ à 7 dollarcent per dag. Dat gaat automatisch in. Klan-ten die dit niet willen, kun-nen ervoor kiezen om dit te schrappen, ‘maar dan is de schade van eventuele har-vesting voor de klant’, aldus Vrolijk.

Schietpartij op Noord-Zapateer

WILLEMSTAD — De politie heeft dinsdag tegen het middaguur de 38-jarige F.H.K.W. ingerekend op ver-denking van het lossen van gerichte schoten op een huis in Noord-Zapateer. De bewoners van het huis dat doelwit was van de schietpartij, konden aangeven wie de schutter was.

De politie trok er ver-volgens op uit om de als verdachte aangemerkte F.H.K.W. op te sporen. On-derweg naar het adres van de verdachte ontdekte de politie de verdachte ter hoogte van Jan Boos, ter-wijl hij in een grijze pick-up met grote snelheid richting Sta. Rosa reed. De verdach-te negeerde het stopverbod van de politie waarna een achtervolging volgde. De

politie-eenheid wist de auto van de verdachte na de ach-tervolging alsnog tot stil-stand te brengen en voerde meteen een controle uit. In de wagen werd cocaïne aan-getroffen. Tevens, zo stelde de politie vast, bleek de ver-dachte te bloeden vanwege een schotwond in zijn rech-terknie.

Volgens het relaas van de verdachte zou hij ook

slachtoffer zijn. De man was naar het huis op Noord-Za-pateer gegaan om verhaal te halen in verband met een probleem tussen zijn kind en de bewoners van de wo-ning. Bij aankomst werden er schoten op hem gelost, zo verklaarde hij.

De politie heeft de verdach-te ingerekend voor nader onderzoek, ook in verband met de drugsvondst in zijn auto. Hij is inmiddels voor-geleid en het onderzoek in deze zaak loopt. Vóór zijn inrekening en voorgelei-ding werd hij naar het zie-kenhuis vervoerd voor be-handeling aan zijn knie.

Advertenties Curaçao

Reactie op noodbevel

‘Onderhandelingstactieken overheid nadelig voor Curoil’

KRALENDIJK — De directie van Curoil betreurt het dat niet alle stakeholders op Bonaire, vooral diegenen die uiteindelijk verantwoordelijk zijn voor het welzijn van de bevolking, de inspanningen van het bedrijf waarderen om olieproducten tegen betaalbare prijzen te leveren aan de Bonairiaanse bevolking.

Dat stelt de directie in een schriftelijke reactie op het noodbevel van de gezaghebber van het Openbaar Lichaam Bonaire. Het bedrijf is begonnen met het inwinnen van juridisch advies en evalueert de te nemen stappen hiertegen. Het bedrijf bevestigt de ontvangst van het noodbevel, waarin het wordt verboden nog langer olieproducten te lossen bij de locatie in Hato, als niet wordt voldaan aan de in het bevel vastgestelde vereisten. Bovendien moet Curoil Bonaire een 24-uurs brandweerwacht instellen bij genoemde locatie. Volgens de directie doet het bedrijf er al alles aan om te voldoen aan de geeïste verplichtingen. Volgens Curoil is het een volslagen raadsel, met welke bedoeling de Bonairiaanse bestuurders onderhandelingsacties toepassen die nadelig zijn voor het be-

drijf, dat altijd de lokale gemeenschap heeft geholpen. De aanleiding moet worden gezocht in de benzinelek onlangs als gevolg van een scheur in de leiding. Dit incident heeft de discussie ontketend over de veiligheid van het Curoil-depot bij Hato. De directie noemt de argumenten die daarbij worden genoemd, ‘niet valide’. Zij wekken de indruk, dat het bedrijf geen bestaansrecht meer zou hebben op het eiland, zonder rekening te houden met de funeste gevolgen hiervan voor de Bonairiaanse gemeenschap, aldus Curoil. Curoil wijst erop dat in 1998 Curoil Bonaire NV (‘Curoil Bonaire’) werd gevestigd als een zelfstandig bedrijf. Daarvoor werd de distributie en beheer van de Curoil-installatie op Bonaire gedaan door Handelsmaatschappij Kralendijk NV, namens Curoil. Curoil Bonaire heeft deze ac-

tiviteit zelf overgenomen en de werknemers van HMK in dienst genomen. Het bedrijf is verantwoordelijk voor de distributie van benzine, low sulfur diesel (LSD), kerosine, jet A-1, diesel voor WEB en ContourGlobal en gas voor huishoudelijk en commercieel gebruik. Alle producten worden verkocht tegen de prijs en de marge die door het Bestuurscollege van Bonaire worden vastgesteld. In 1998 heeft Curoil de bouw van het depot in Hato zelf gefinancierd en op zich genomen om zelf het onderhoud te doen, om de distributie van genoemde producten voor de Bonairiaanse markt te garanderen. Niemand wilde hierin investeren, omdat dit niet winstgevend was. Curoil heeft dit wel gedaan en de verliezen geabsorbeerd om de gemeenschap uit haar noden te helpen. Door de jaren heen heeft het bedrijf alle investeringen op Bonaire, die op miljoenen worden geschat, zelf gedaan, zonder dat de overheid ooit hieraan heeft bijgedragen. Om de continuïteit van de distributie van de producten

op peil te houden, heeft Curoil de installaties bij Hato geheel vervangen. Daarom betreurt het bedrijf, dat nu wordt beweerd dat de veiligheidsprocedures aangepast moeten worden op straffe van sluiting van het depot, omdat het bedrijf heeft nagelaten hierin te investeren. “Als het Bestuurscollege dat de brandstofprijzen en marges moet vaststellen, de tarieven niet aanpast, is er ook geen geld om de geeïste aanpassingen te realiseren”, aldus Curoil. De directie merkt tot slot op dat de missie van Curoil is, om de Bonairiaanse gemeenschap te dienen. Deze dienstverlening moet wel positieve resultaten opleveren, zodat het bedrijf kan blijven investeren in de infrastructuur. Curoil zegt een verplichting te hebben naar de bevolking toe en wil blijvend de gemeenschap van dienst zijn. Zij vindt het jammer dat niet alle stakeholders, vooral diegenen die uiteindelijk verantwoordelijk zijn voor het welzijn van de bevolking, deze inspanningen van Curoil waarderen.

Optimisten en Sunfish

Bootjes zetten alle zeilen bij



KRALENDIJK — De derde dag van de regatta op Bonaire stond in het teken van veel strijd tussen de boten in de klasse Optimist en Sunfish.

In de Sunfish-categorie A nam Sipke Stapert de leiding en stond Ruben van Eldik op de tweede plaats. Spannend is wie nummer 3 wordt, nu Yellowman al twee keer niet gestart is. In de Sunfish-categorie B won Jason Carter gisteren verrassend, zeker omdat hij laatste stond wegens 2 DNF (did not finish) en

1 DNS (did not start). Brayen Thode neemt de leiding. Optimisten zijn kleine bootjes voor kinderen onder de 15 jaar. In de categorie A nam Yorick van Blerk de leiding. In de B-klasse won Alyssa Wijnand. Darren Kleijn, die in het algemeen klassement de leiding neemt, werd derde en verloor hiermee zijn positie.



Plasterk overtuigd van oplossing voor Bonaire

DEN HAAG — Minister Ronald Plasterk heeft in een brief aan de Tweede Kamer zijn vertrouwen uitgesproken in een positieve afloop van de bestuurlijke spanningen op Bonaire. In het verslag over zijn recente werkbezoek schrijft de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties dat hij met alle betrokkenen heeft gesproken over de aanhoudende onrust.

“Het risico bestaat dat de bestuurlijke onrust uiteindelijk ten koste gaat van de burger van Bonaire. Ik heb overigens op Bonaire bestuurders en politici aangetroffen die zich op een

bevlogen manier, met hart voor de zaak, inzetten binnen een soms moeilijke omgeving. Daarom ben ik er ook van overtuigd dat Bonaire in staat zal zijn de verhoudingen te normaliseren”, aldus

de minister. Plasterk vermeldt verder zijn gesprek met jongeren op Bonaire, mede naar aanleiding van het rapport van Unicef over de kinderrechten. De jongeren vonden vooral verbeteringen aan de veiligheid, het onderwijs en de leefomstandigheden belangrijk, schrijft de minister, zonder in details te treden. Hun wensen en suggesties zal hij doorgeven aan de betrokken ministers.

Man veroordeeld voor kweken cannabis

PHILIPSBURG — Een 41-jarige man werd woensdag veroordeeld tot drie maanden voorwaardelijk, met een proeftijd van twee jaar, voor het kweken van 79 cannabisplanten op een dakterras.

Alphonse A. Brooks was niet aanwezig bij de hoorzitting. Hij bekende tijdens politieverhoor dat de cannabisplanten van hem waren. Deze planten

werden gekweekt in zeventien potten. Brooks vertelde de politie dat ze voor eigen verbruik waren. Hij deelde ze ook met vrienden, zijn broer

en een oom. Een familielid had aangifte van het misdrijf gedaan bij de politie. Brooks werd gearresteerd en bracht twee dagen in detentie door. De rechter veroordeelde hem conform de eis van de aanklager. De cannabisplanten werden in beslag genomen en zullen worden vernietigd.

Drie jaar na 10-10-‘10: vallen en opstaan op St. Maarten

PHILIPSBURG — Drie jaar geleden werd St. Maarten een land in het Koninkrijk. Het heeft niet geleid tot een meer zuivere politieke cultuur.

Vanaf het begin werd het jonge land achtervolgd door schandalen en crises. Voorlopig dieptepunt is de aanwijzing van de Rijksminister-raad met de opdracht aan gouverneur Eugène Holiday om een integriteitsonderzoek te doen uitvoeren. Dit schrijft Hilbert Haar op de nieuwssite *Caribisch Netwerk*.

In december 2010 kwam het schandaal aan het licht dat de minister van Volksgezondheid, Sociale Zaken en Arbeid, Maria Buncamper-Molanus, tot opstapen dwong: samen met haar man Claudius had de minister het economisch eigendom van een stukje erfpachtgrond voor drie miljoen dollar verkocht aan het nepbedrijf Eco-Green NV.

Beschuldigingen

In januari 2011 bleek dat een onderzoek naar stemfraude, nog daterende van vóór 10-10-10, was vastgelopen. Daar waren enkele politieagenten bij betrokken. Dit onderzoek is nooit voor de rechter gebracht. In april volgde het ontslag van Bas Roorda, hoofd van de afdeling Financiën. Roorda stapte naar het Openbaar Ministerie met beschuldigingen over verduistering bij het toeristenbureau door onder meer directeur Regina Labega en de voormalige gedeputeerde voor Toerisme Frans Richardson. Met dit onderzoek gebeurt er niets. Labega wordt later benoemd tot directeur van de luchthaven en Richardson blijft gewoon lid van het parlement.

In de nacht van 27 op 28 april 2012 brengen de parlementariërs Romain Laville, Patrick Illidge en Frans Richardson het eerste kabinet Wescot-Williams ten val.

Theo Heyligher – leider van the UP en de grootste stemmenwinner – verliest daarvoor zijn post als minister van Volkshuisvesting. Twee weken later wordt het tweede Wescot-Williams-kabinet ingezworen.

In juni bedreigt onafhankelijk parlementslid Romain Laville zijn voormalige fractiegenoot Jules James met de dood. James dient een klacht in, maar van het onderzoek wordt niets meer vernomen. Het parlement verkiest Laville gewoon tot eerste vicevoorzitter.

Roland Duncan

In november blijkt uit een civiele rechtszaak dat Justitie-minister Roland Duncan banden heeft met de prostitutie. De politiek reageert niet op dit nieuws en Duncan blijft gewoon op zijn post. In december wordt de voormalige minister van Financiën, Hiro Shigemoto – een schoonzoon van Duncan – opgepakt op verdenking van fraude, valsheid in geschrifte en witwassen. Nog voor de kerst wordt Shigemoto weer in vrijheid gesteld. De afwikkeling van het onderzoek heeft tot op heden niet tot een rechtszaak geleid.

In januari 2013 wordt Duncan in ernstige verlegenheid gebracht door berichten dat het systeem voor het managen van de grensbewaking niet meer functioneert. De financieel toezichthouder Cft geeft een negatief advies over de ontwerpbegroting voor 2013. Uit Den Haag komen de eerste berichten over een mogelijke aanwijzing van de Rijksministerraad.

In maart komt er een aankoopvideo in omloop, waarop

is te zien dat parlementslid Patrick Illidge geld aanneemt van nachtclubbeige-naar Jaap van den Heuvel. De Landsrecherche doet huiszoekingen bij Illidge en Van den Heuvel en verhoort later ook onder meer de ministers Duncan en Pantophlet (Economische Zaken). Tot een rechtszaak is het nog niet gekomen: de betrokkenen beweren dat van omkoping geen sprake is, het zou om een lening gaan.

Crisis

Ook in maart wordt de betrokkenheid van Duncan bij de prostitutiebranche blootgelegd door dagblad Today. De politiek doet niets. Duncan zegt tegen een verslaggever op Curaçao: “Waar staat dan dat ik geen bordeel mag hebben?” Begin mei valt het tweede kabinet Wescot-Williams. Romain Laville is weer een van de aanjagers van de crisis. Laville en Illidge sluiten zich aan bij de nieuwe regeringscoalitie van UP en DP. Frans Richardson zoekt zijn heil in de oppositie. Medio juni wordt het derde kabinet Wescot-Williams ingezworen.

Integriteitsonderzoek

In juli komt een schandaal aan het licht bij de nationale veiligheidsdienst VDSM. Daar is naar verluidt 800.000 dollar verdwenen. Het hoofd van de dienst wordt geschorst, nadere mededelingen over de zaak blijven uit. In september slaagt de regering erin een amendement voor de nog steeds niet goedgekeurde begroting voor 2013 door het parlement te loodsen. De regering kondigt ook een integriteitsonderzoek door Transparency International aan. Dat blijkt niet genoeg te zijn: de Rijksministerraad draagt de gouverneur op een onafhankelijk integriteitsonderzoek te doen uitvoeren.

‘Problemen staatskas niet Wijnerman’s schuld’

PARAMARIBO — Adelen Wijnerman is onterecht ontslagen door president Desi Bouterse van haar post als minister van Financiën. Het staatshoofd houdt haar verantwoordelijk voor problemen die al jaar en dag spelen en niet eenvoudig aangepakt kunnen worden. Dit vinden diverse financiële deskundigen in reactie op het ontslag, meldt De Ware Tijd.

“Verbetering van de financiële administratie van de overheid is al jaren een probleem”, zegt een econoom in reactie op dit punt van kritiek van Bouterse op Wijnerman. Het zou ook geen nieuwigheid zijn dat een regering een ‘go-stop’-beleid voert als het gaat om het aflossen van schulden. “Regeringen hebben altijd wel of niet betaald als er

geen geld is. Het fundamenteel probleem is dat er meer is uitgegeven in de afgelopen periode dan dat er binnenrolt”, stelt de financiële deskundige anoniem. Bouterse krijgt niet alom kritiek. “De financiële administratie behoeft inderdaad aandacht. Het is goed dat de zaak wordt aangepakt”, zei Siegmund Proeve, directeur van De Surinaamse Bank. Hij verwacht geen

negatieve impact op de economie door het besluit. Ferdinand Welzijn, voorzitter van de Vereniging Surinaams Bedrijfsleven (VSB), ziet liever geen andere technocraat op Financiën, maar juist een goede politicus met overtuigingskracht en kennis van het bedrijfsleven. “Je hebt iemand nodig die snel op één lijn kan gaan zitten met de directeur van de Centrale Bank van Suriname. Die moet andere partijen in de regering ook kunnen overtuigen in het belang van het eigen voortbestaan om een pas op de plaats te maken”, redeneert de VSB-topman.

Advertenties Curaçao

WE INVITE YOU TO THE GREATEST

AMAROK

SALES EVENT

IN 1 DAY SAT 12 OCT

Special Financing! SURPRISE DISCOUNTS! PRIZES!

AT BEST BUY Saliña

9 AM TO 3 PM

FINANCE PARTNER

The iCars Automotive Group

Jan Noorduyweg z/n, Juan Domingo, T. (+599) 9 888 3377

Isla Service Station, Saliña, T. (+599) 9 461 0128

www.iCars.tv

3.31% Special Finance Rate 6.20% APR Save Financial Terms*

*FINANCE TERMS

To apply for financing, you must provide:

- Valid ID
- Last 2 Salary Slips
- Employment Letter
- Last 2 Bank Statements

Nederlandse successen op Solar Challenge



De zonnwagen Nuna 7 van de studenten van TU Delft werd winnaar.

RIJSWIJK — Minister Henk Kamp van Economische Zaken heeft het studententeam van de TU Delft gisteren gefeliciteerd met het winnen van de World Solar Challenge. De zonnwagen Nuna 7 van de studenten van het Nuon Solar Team ging gisteren als eerste over de finish bij de stad Adelaide.

“We hebben de rest van de wereld dik verslagen”, aldus coureur Adri Aarnoudse na afloop van de race. Ook het Solar Team Twente deed het dit jaar goed en

haalde met The Red Engine de derde plaats van de zonneautorace. De Twentse studenten waren blij met de hoge positie. “Voor Solar Team Twente is de derde

plek het beste resultaat ooit.” Voor de TU Eindhoven is de World Solar Challenge nog niet ten einde. Met hun gezinsauto op zonne-energie strijdt het Solar Team Eind-

hoven in een andere klasse dan de Delftse en Twentse studenten. Zondag weten de Eindhovense studenten of ze het wereldkampioenschap op hun naam mogen schrijven.

Ouderen vaak tegen zin in doorbehandeld

AMSTERDAM — Veel ouderen worden in hun laatste levensfase tegen hun eigen wens in doorbehandeld. De communicatie tussen artsen, naasten en patiënten over het wel of niet behandelen zou daarom beter moeten. Dat concluderen onderzoekers aan het VUmc. Ze brachten de resultaten van een groot onderzoek onder nabestaanden van ouderen vandaag naar buiten.

Zieke ouderen moeten bij een naderende dood vaak beslissen of zij nog willen beginnen met een verdere behandeling, zoals een antibioticakuur bij een longontsteking of reanimatie bij een hartstilstand.

Ongeveer de helft van de ouderen uit het onderzoek die eerder hadden gezegd geen verdere behandeling te willen, kreeg dit uiteindelijk toch. Ook bleek de mening van oudere patiënten over al dan niet behandelen vaak niet bekend. Volgens onderzoekster Roeline Pasman helpt het als ouderen hun wens kenbaar maken, maar is dat niet altijd genoeg. Artsen zouden volgens haar al in een eerder stadium het initiatief kunnen nemen bij hun patiënten die waarschijnlijk niet lang meer hebben en ze vragen of ze doorbehandeld willen worden in de laatste fase. Vandaag is een artikel over het onderzoek verschenen in de *Journal of the American Geriatrics Society*.

Q-koortspatiënten stellen boeren aansprakelijk

NIJMEGEN — Ongeveer 300 Q-koortspatiënten stellen alle ruim 100 besmette geitenboerderijen aansprakelijk voor hun schade. Letselschade-advocaten, die de claims van de patiënten behandelen, proberen met de verzekeraars van de boeren om de tafel te komen om te praten over een vergoeding. De advocaten Ivo Sindram en Luc Rohof hebben dat vandaag gezegd. De geitenhouders ontvangen vandaag de eerste brieven van de advocaten. Sindram legde uit dat alle boeren aansprakelijk zijn gesteld, omdat een rechtstreeks verband tussen een ziektegeval en een besmette boerderij moeilijk is vast te stellen. “Het gaat ook niet om de schuld, maar over de vraag wie opdraait voor de schade. In veel gevallen is de geitenboer ook slachtoffer en treft hem geen blaam. Het is niet onze bedoeling om het boerengezin te treffen.” Als onderhandelen met verzekeraars niet lukt of slaagt, stappen de patiënten naar de rechter. Over de hoogte van de totale schade kunnen de advocaten nog niets zeggen. Het kan gaan om een paar honderd euro voor een paar dagen ziekte tot tonnen voor patiënten die bijvoorbeeld hun hele bedrijf zijn kwijtgeraakt, zegt hij. Boerenorganisatie LTO vindt het onterecht dat de schadeclaim bij individuele geitenhouders wordt neergelegd. “Dat kun je niet

maken. Slachtoffers moet je tegemoetkomen, niet zuinig maar ruimhartig.

Om een permanente stroomvoorziening te garanderen is het noodzakelijk dat onze klanten hun rekeningen op tijd betalen. De laatste betaaldag voor de rekening voor de maand augustus 2013 is:

>> maandag, 14 oktober 2013 <<

Klanten die hun rekening niet voor deze datum betalen lopen het risico dat hun elektriciteit wordt afgesloten.

Houdt er rekening mee dat betalingen via de bank pas na enkele dagen bij ons binnenkomen.

ELMAR rekent op uw steun opdat wij een continue en kwalitatieve stroomvoorziening kunnen blijven garanderen.

Voor meer informatie neem contact op met 523-7100 of e-mail ons: info@elmar.aw

‘Geen namen maar dossiernummers in zedenzaak’

GRONINGEN — Het Openbaar Ministerie (OM) gaat in het proces tegen zedenverdachte Frank R. mogelijk geen namen van slachtoffers noemen, maar alleen hun dossiernummer. Net als in de Amsterdamse zedenzaak zou dat de privacy van de gedupeerden beter beschermen. “We gaan expertise opvragen in de rest van het land, misschien kunnen we iets leren van andere ervaringen”, meldde een woordvoerder van het OM Noord-Nederland vandaag.

De 300 slachtoffers van het digitaal en/of fysiek misbruik hebben sowieso de mogelijkheid om bij het doen van aangifte niet hun huisadres, maar dat van hun advocaat of het politiebureau op te geven. Zo kan R. niet achter hun woonplaats komen. De afgelopen anderhalve week hebben zedenrechters door het hele land gesprekken gevoerd met mogelijke slachtoffers. Het gaat om 65 meisjes die op beeldmateriaal van R. zijn geïdentificeerd. Tot nu toe hebben slechts drie meisjes aangifte gedaan, zo werd woensdag bekend. Het OM benadrukt dat een eventuele extra privacymaatregel niet is bedoeld om meer meisjes over de streep te trekken voor het doen van aangifte. “De slachtoffers kunnen dat natuurlijk altijd

doen, maar we gaan er niet specifiek voor lobbyen”, aldus de woordvoerder. De politie vond in R.’s woning in Cuijk zijn in totaal 26.000 filmpjes, 144.000 foto’s en een grote lading chat-gesprekken. Hij zou met elf meisjes fysiek contact hebben gehad en de overige meisjes hebben aangezet tot het plegen van seksuele handelingen voor de webcam. Medio november vindt de eerste pro-formazitting plaats. Tot die tijd geven politie en OM geen tussenstanden meer over het aantal aangiftes. “De actualiteit verandert regelmatig. Er kunnen nog aangiftes of meldingen binnenkomen, maar zo willen we onjuistheden voorkomen”, aldus het OM.

Nieuwe naam voor zaak
De naam van de zedenzaak

‘Ellikom’ is omgedoopt tot ‘Saturnus’. Het OM in Groningen heeft dat besloten omdat de burgemeester van de Belgische plaats Ellikom bezwaar had gemaakt. De zaak heeft niets met het Belgische dorp te maken, aldus een woordvoerder van het OM.

“We hebben contact gehad met de burgemeester en we hebben onze excuses aangeboden. Het was een kleine moeite om de naam van het onderzoek te veranderen.” De grotere strafrechtelijke onderzoeken krijgen in Nederland een naam. Deze namen worden willekeurig uit categorieën gekozen en hebben niets met de inhoud van zo’n zaak te maken.

In Noord-Nederland waren de categorieën rivieren, dieren en muziekinstrumenten uitgeput en waren de Belgische plaatsnamen aan de beurt. Er is bij het OM Noord-Nederland nu besloten om helemaal geen plaatsnamen meer als codenaam te gebruiken, aldus de woordvoerder. “We zullen uit andere categorieën gaan kiezen.”

NEW SHIPMENT ARRIVED!

Furniture and bedrooms NOW in our showroom!

DANA'S furniture & more

Best Price Quality

**18 YEARS
IN ARUBA**

SCHOTLANDSTRAAT 43-3 | OPEN TUESDAY - SATURDAY | 10AM - 6PM | CALL: 583-0912

Career Opportunities

Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB), a proud member of the Maduro & Curjel's Bank Group (MCB), affiliated with The Bank of Nova Scotia, and a Billion Florin bank with operations in Aruba, is looking to recruit a suitably qualified individual to fill a senior position as a result of our rapidly growing operations here in Aruba.

ACCOUNT MANAGER COMMERCIAL CREDIT

The applicant to be responsible for the following:

- Management of an assigned client portfolio with responsibility for ensuring prompt and effective service while achieving targeted profitability and risk management goals.
- Develop and execute a strategy that ensures achievement of individual and team objectives for the growth and quality of the commercial client portfolio.
- Continually acquire new customers, while enhancing existing relationships.

Preferred Educational and/or Professional Requirements:

- An accredited undergraduate degree in Business or related discipline.
- At least three to five (3-5) years of practical experience in a similar job.

Applicants Profile:

- Ability to effectively organize, plan and execute workloads independently.
- Strong interpersonal and communications skills, verbally as well as written.
- Applicant should be fluent in languages especially English, Dutch, Spanish and Papiamentu.
- General knowledge of MS Office and its related programs.
- Strong sales skills.
- Age range 25 to 35 years old.

We offer a challenging work environment and an excellent remuneration package. Interested candidates should submit their application including a resume by October 16, 2013 to the following address:

**Caribbean Mercantile Bank N.V.
Human Resources Department
Windstraat 23
Attention: Xiomara Gomez, Assistant Manager
e-mail: xiomara.gomez@cmbnv.com
Tel.: +297 522-3000**

CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

Euro

In de lift

AMSTERDAM — De Europese beurzen noteerden vandaag winsten. Beleggers waren opgelucht dat er sprake zou kunnen zijn van enige toenadering tussen Democraten en Republikeinen in Washington over het schuldenplafond. De stemming was echter niet zo uitbundig als gisteren. De AEX-index in Amsterdam, die gisteren 1,8 procent won, stond vandaag tijdens de middaghandel 0,6 procent hoger op 376,10 punten. De MidKap-index stond eveneens 0,6 procent hoger, op 580,05 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt noteerden tot 0,8 procent in de plus. “De beurzen staan er vriendelijk voor. Beleggers zijn positief dat het ernaar uitziet dat er op 17 oktober waarschijnlijk geen ‘default’ plaatsvindt, maar willen wel eerst kijken wat er echt in Washington uitkomt”, zei handelaar Cees Smit van Today's Beheer. Als er alleen een heel tijdelijke maatregel wordt getroffen om het schuldenplafond voor korte tijd te verhogen, dan is het de vraag hoelang de blijdschap aanhoudt, denkt Smit. Op de beurs in Londen zorgde de beursintroductie van Royal Mail voor sensatie. Het aandeel klom bij de opening met ruim 30 procent. Amerikaanse olie werd 1,8 procent goedkoper en kostte 101,13 dollar. Brentolie daalde met 0,8 procent in prijs. De euro was 1,3555 dollar waard, tegen 1,3532 dollar bij het sluiten van de Europese beurzen gisteren. De euro steeg vandaag op Curaçao naar 2,4649 gulden. Gisteren was de munt 2,4587 gulden waard.

Tokio

Flink hoger

TOKIO — De beurzen in Azië zijn vandaag flink hoger gesloten, in navolging van de Amerikaanse beurzen die gisteren al de dag met winsten afsloten. Ook de Aziatische beleggers constateerden dat er sprake was van toenaderingspogingen tussen de Republikeinen en Democraten en dat de kans toenam dat de crisis in Washington op tijd zal worden opgelost. De Japanse Nikkei-index sloot 1,5 procent hoger op 14.404,74 punten. De Zuid-Koreaanse Kospi kreeg er 1,2 procent bij en de Australische All Ordinaries sloot 1,6 procent hoger. In Hongkong stond de Hang Seng-index in de middaghandel 1,3 procent hoger. Met name exporterende bedrijven profiteerden van de verbeterde stemming. Toyota Motors sloot 0,9 procent hoger. Nikon kreeg er 4,2 procent bij.

Wall Street

Licht verlies

NEW YORK — De beurzen op Wall Street openden vandaag met kleine verliezen. Beleggers maakten na de winstbeurt gisteren pas op de plaats en wachtten op verdere tekenen van toenadering tussen de partijen in Washington over verhoging van het schuldenplafond. Kort na opening noteerde de Dow-Jonesindex 0,1 procent lager op 15.107 punten. De S&P 500-index stond 0,2 procent lager op 1689 punten. Technologiebeurs Nasdaq stond ook 0,2 procent lager, op 3753 punten. De aandacht van beleggers ging onder meer uit naar de financiële sector. Voorbeurs kwamen JPMorgan Chase en Wells Fargo met cijfers. De laatste boekte een recordwinst van 5,58 miljard dollar, onder meer doordat minder leningen niet werden afgelost en door lagere kosten. Beleggers zetten de bank desalniettemin 2 procent lager. JPMorgan kwam met een onverwacht verlies van 380 miljoen dollar. De bank boekte een hoge last voor juridische kosten en schikkingen.

IMF en Wereldbank manen politici VS tot actie

WASHINGTON — Amerikaanse politici dwarsbomen de groei van hun eigen economie en die van anderen door de aanhoudende onzekerheid over de begroting en het schuldenplafond. Dat stelden de presidenten van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) en de Wereldbank gisteren voorafgaand aan de jaarvergadering van beide instellingen.

IMF-president Christine Lagarde waarschuwde nogmaals voor de ‘zeer negatieve gevolgen’ die zowel binnen als buiten de VS ontstaan als de strijdende politici hun patstelling niet weten te doorbreken. “Wij hebben geen standpunt over hoe dit politiek moet worden opgelost, dat is niet onze rol. Wij kijken naar de economische gevolgen en proberen landen voor te bereiden op de mogelijke gevolgen. We kunnen alleen maar hopen dat we straks kunnen zeggen dat het een verspilling van tijd was.” Wereldbankpresident Jim

Yong Kim wees in dit verband op de opkomende en de armere landen. “Zelfs als het nog net op tijd goed gaat, heeft dit conflict al een flinke impact op hun economie”, stelde hij. “Dat heeft ook weer directe gevolgen voor de export van de VS.” Naast de begrotingsperikelen speelt ook de vraag wanneer en op welke manier de Amerikaanse Federal Reserve zijn stimuleringsmaatregelen gaat terugdraaien. De Fed verraste markten vorige maand door die beslissing voor zich uit te schuiven. Kim benadrukte dat opkomende landen, die veel

last hadden van de onrust die door het vooruitzicht op stappen van de Fed ontstond, van dat uitstel gebruik moesten maken om noodzakelijke hervormingen door te voeren. Zij dienen hun financiële positie te verbeteren, zodat ze minder kwetsbaar worden voor veranderingen in de internationale kapitaalstromen. “Het is nu zaak om de hervormingen door te voeren die noodzakelijk zijn”, stelde Kim. “De afgelopen jaren was er dankzij de lage rente in de VS weinig druk om te hervormen, maar het moet niet zo zijn dat landen nu zeggen dat ze niet kunnen hervormen omdat ze zo zwaar onder druk staan.”

Petitie Starbucks

De topman van koffieketens Starbucks, Howard Schultz, gaat in de Verenigde Staten

een petitie beginnen tegen de sluiting van een deel van de Amerikaanse overheid door de onenigheid over de begroting. In die petitie roept Schultz het Congres en het Witte Huis op om de overheid te heropenen en te voorkomen dat de VS in gebreke blijft met zijn financiële verplichtingen door het gesteggel over de verhoging van het schuldenplafond. Volgens Schultz is het treurig dat het Amerikaanse volk geen platform heeft om zijn frustraties en woede over de shutdown te uiten. Er zijn kopieën van de petitie in de zaken van Starbucks, op het internet en in verschillende grote Amerikaanse kranten die vandaag uitkomen. Schultz heeft ook kopieën naar belangrijke zakenmensen gestuurd met het verzoek mee te doen.

‘Prijzenslag levert AH nauwelijks iets op’



Foto: retailnael.com

Bijna alle supermarkten hebben last van een afvallende groei.

DEN HAAG — De prijzenslag die Albert Heijn een maand geleden inzette door meer dan duizend artikelen goedkoper aan te bieden, heeft de supermarkten vrijwel geen nieuwe klanten opgeleverd. Dat blijkt uit onderzoek van het bureau GfK.

Het aantal Nederlandse huishoudens dat AH bezocht, steeg vorige week ten opzichte van een jaar geleden marginaal van 44,4 procent tot 44,9 procent. Lidl liet een verdere groei zien van 23,1 procent naar 24,9 procent. Lidl geldt als grote concurrent van marktleider AH. Maar volgens supermarktdeskundige Joop Holla van

GfK hebben alle ketens er last van en in het bijzonder Aldi, het andere Duitse supermarktbedrijf dat in Nederland actief is. AH begon de prijzenslag in een kennelijke poging om zijn dure imago van zich af te schudden. Het onderzoeksbureau MarketResponse concludeerde vorige week dat dit niet is gelukt. Als het

om A-merken gaat, ervaart 47 procent van de consumenten AH nog altijd als duurste supermarkt. Maar de grootgrutter kan volgens Holla ook nog altijd bogen op een grote schare vaste klanten. De AH-adepten gaan wel in toenemende mate ‘vreemd’ bij Lidl, waar bij zij zich laten verleiden door lagere prijzen voor artikelen als diepvriesvlees en wijnen. Tot een definitieve breuk komt het echter zelden. Volgens Holla is van een echte prijzenoorlog nog al-

tijd geen sprake. De andere ketens zijn AH wel gevolgd met prijsverlagingen, maar niemand is er echt ondergedoken. Het was meer verdegiden dan aanvallen, meent hij. De supermarktsector heeft overigens te maken met afvallende omzetgroei, bleek vorige week uit GfK-cijfers. In september steeg de omzet op jaarbasis met 0,8 procent tot 2,48 miljard euro. In augustus was de omzetgroei 1,5 procent, terwijl in juli de omzet nog met 3,2 procent was gestegen.

Banen weg door bouwmalaise

NEER — Drie Limburgse steenfabrieken gaan dicht als gevolg van de malaise in de bouw. Daardoor verdwijnen 72 banen, zei directeur Jan van Ommen van CRH Clay Solutions in Neer vandaag.

De fabrieken van CRH in Buggenum, Nuth en Wessem sluiten omdat de vraag naar bakstenen fors gedaald is. Ook het Nederlandse hoofdkantoor in Neer gaat op termijn dicht. “Wij zijn afhankelijk van nieuwbouw, en die floreert niet”, zei Van Ommen.

Italiaans postbedrijf investeert in Alitalia

ROME — Poste Italiane neemt deel aan een kapitaalverhoging bij de noodlijdende luchtvaartmaatschappij Alitalia. Dat maakte de Italiaanse overheid gisteren bekend zonder te vermelden hoeveel geld het postbedrijf investeert.

Voor de deelname moet Alitalia, waarin Air France-KLM een belang heeft van 25 procent, wel een nieuw ondernemingsplan opstellen. De Italiaanse regering verwacht dat bestaande aandeelhouders hun steentje bijdragen aan het benodigde verse kapitaal voor Alitalia dat door Rome is aangemerkt als strategisch bezit. Verder voorziet de overheid

“Ook in de utiliteitsbouw is de stop eruit.” “Als onderneming kunnen we een crisis wel pareren, maar alleen als er toekomstperspectief is. Maar de bouwcon junctuur staat er niet goed bij. Ook na 2014 zien wij slechts een bescheiden groei.” De drie overige steenfabrieken van CRH in Nederland blijven open. Het bedrijf maakt deel uit van het beursgenoteerde Ierse CRH PLC, met 76.000 medewerkers en 3500 vestigingen in 35 landen een van de marktleiders in de wereld.

synergievoordelen op het gebied van logistiek en vrachtovervoer door de samenwerking van Poste Italiane en Alitalia. Een woordvoerder van KLM verwees voor commentaar naar Alitalia, dat niet direct bereikbaar was. Bij Air France-KLM in Parijs was evenmin een woordvoerder beschikbaar. Volgens de Franse krant Les Echos hebben Italiaanse private ondernemingen afgesproken 150 miljoen euro te investeren in het luchtvaartbedrijf. Les Echos baseert zich daarbij op ingewijden en stelde ook dat de Italiaanse overheid ‘vastberaden’ is om een faillissement van Alitalia, of het opschorten van vluchten, te voorkomen.

Bedrijven slepen miljoenen binnen in Moskou

MOSKOU/DEN HAAG — De 25 Nederlandse bedrijven die in Moskou op een landbouwbeurs staan, hebben in de eerste twee dagen al voor 13,5 miljoen euro aan opdrachten in de wacht gesleept. Het gaat onder meer om afspraken over hortensia's, gewasbeschermingsmethodes en graszaden.

Dat meldde het ministerie van Economische Zaken vandaag. De Nederlandse Export Combinatie, die het Hollandse paviljoen op de landbouwbeurs in Moskou heeft georganiseerd, verwacht de komende dagen nog meer handel binnen te kunnen halen. Staatssecretaris Sharon Dijksma van Economische Zaken is blij met de ‘mooie tussenstand’. “Dit laat zien wat de waarde en het belang is van agrarische handel

tussen Nederland en Rusland. Er is veel belangstelling voor elkaars kennis en producten.” Dijksma was de afgelopen dagen ook in Moskou. Ze sprak daar onder meer over een boycot van Nederlandse pootaardappels. Ook schonk ze de ‘grootste tuinbouwgift ooit’: meer dan een half miljoen bloembollen van tulpen, narcissen, lelies, krokussen en hyacinten werden namens het bedrijfsleven aan de Russen overhandigd. Rusland stelde de afgelopen dagen dat er problemen waren met de Nederlandse zuivel en met Hollandse tulpen. Die zorgen zijn tijdens het bezoek niet met Dijksma besproken. Minister Frans Timmermans van Buitenlandse Zaken zei vandaag nog dat er door de Russen meer wordt gezegd dan gedaan.

JPMorgan Chase lijdt verlies

NEW YORK — De Amerikaanse bank JPMorgan Chase heeft in het derde kwartaal een nettoverlies geleden van 380 miljoen dollar, vanwege een grote last voor juridische kosten en schikkingen. Dat blijkt uit cijfers die de grootste bank van de Verenigde Staten gemeenten naar bezittingen vandaag naar buiten bracht.

Een jaar eerder boekte JPMorgan Chase nog een winst van 5,71 miljard dollar. De bank zette in het afgelopen kwartaal 7,2 miljard dollar opzij in verband met juridische kosten en schikkingen die samenhangen met het onderzoek van de autoriteiten naar een enorm handelsverlies in 2012 en het concern moest geld uittrekken voor claims over het onterecht berekenen van kosten voor klanten. Ook loopt er een onderzoek van de autoriteiten naar de verkoop van hypotheekleningen in Californië en de energiehandel van de bank. Het is het eerste kwartaalverlies voor de bank onder het leiderschap van topman

Jamie Dimon. Exclusief bijzondere posten werd een winst per aandeel behaald van 1,42 dollar. Analisten hadden in doorsnee gerekend op 1,30 dollar per aandeel.

Het salaris van Dimon over 2012 werd gehalveerd, nadat het bestuur had geconcludeerd dat hij medeverantwoordelijk was voor het handelsverlies van 6,2 miljard dollar dat vorig jaar werd geleden bij de investeringstak van de bank in Londen door risicovolle beleggingen in derivaten. De bank wist vorig jaar wel een recordwinst te boeken van 21,3 miljard dollar, het derde jaar met een recordwinst op rij. JPMorgan Chase meldde vandaag verder dat er nog dit jaar 11.000 banen gaan verdwijnen bij zijn hypotheekdivisie. Eerder had de bank aangekondigd bij het onderdeel tot en met het einde van volgend jaar 13.000 tot 15.000 arbeidsplaatsen te zullen schrappen. In juli werd echter gezegd dat de plannen ook versneld zouden kunnen worden doorgevoerd.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	11-Oct		PREV.	11-Oct		
DOW JONES	15126.07	15208.18	AEX	373.91	376.11		
S&P 500 INDEX	1692.56	1699.47	AEGON NV	5.73	5.73		
NASDAQ	3760.75	3784.05	AGEAS	31.40	31.35		
AMAZON.COM INC	305.17	309.74	AHOLD NV	12.96	13.12		
AMERICAN EXPRESS	74.66	75.00	ASTORIA FINL	12.47	12.50		
APPLE INC	489.64	490.96	AKZO NOBEL	47.75	47.95		
AT&T INC	34.15	34.16	ASML HOLDING NV	71.94	72.25		
BERKSHIRE HATH-B	114.84	115.57	CORIO NV	31.69	31.93		
CISCO SYSTEMS	23.01	23.26	DANONE	53.41	53.05		
CITIGROUP INC	49.27	49.19	DSM (KONIN)	54.33	54.68		
WALT DISNEY CO	65.58	66.46	HAL TRUST	97.42	99.50		
EBAY INC	53.42	54.54	HEINEKEN NV	50.11	50.23		
GENERAL ELECTRIC	24.25	24.39	ING GROEP NV	8.92	8.95		
GOOGLE INC-CL A	868.24	871.34	ROYAL WITECH NV	1.98	1.99		
HEWLETT-PACKARD	22.32	22.74	KPN KONIN NV	2.38	2.37		
HOME DEPOT INC	75.51	75.51	KONINKLIJKE PHIL	23.51	24.20		
IBM	184.77	185.87	POSTNL NV	3.29	3.15		
INTEL CORP	23.10	23.17	REED ELSEVIER	14.47	14.57		
JOHNSON&JOHNSON	87.78	88.94	REXEL SA	18.85	18.87		
MEDTRONIC INC	54.27	54.72	ROBOCO	25.78	26.39		
MICROSOFT CORP	33.76	34.08	ROLINCO	23.72	24.27		
3M CO	119.34	120.60	RORENTO	53.36	53.70		
PFIZER INC	28.77	28.83	ROYAL DUTCH-SH-A	23.70	23.76		
PROCTER & GAMBLE	77.89	78.07	TOMTOM	5.35	5.35		
ROYAL DUTCH-ADR	64.20	64.62	UNILEVER NV-CVA	27.50	27.67		
SCHLUMBERGER LTD	89.42	90.05	WESSANEN NV	2.70	2.71		
SPRINT CORP	5.97	6.01	WOLTERS KLUWER	18.99	19.18		
TEXAS INSTRUMENT	40.12	40.38	WP-STEWART HLDGS	252.99	259.78		
TIME WARNER INC	67.32	68.15	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	10-Oct		
VISA INC-CLASS A	191.34	191.34	MONEY MARKET	13.0623	13.0623		
ETFs	PREV.	11-Oct	US DOLLAR BOND	2.5376	2.5346		
ISHARES SELECT D	67.06	67.36	GLOBAL GROWTH	2.1761	2.2164		
ISHARES MSCI EME	42.64	42.77	US GROWTH	9.9597	10.2114		
ISHARES MSCI PAC	48.35	48.72	CANADIAN GROWTH	2.9562	3.0026		
ISHARES RUSSELL	101.64	102.16	CURRENCIES	PREV.	11-Oct		
ISHARES S&P 500	89.59	90.06	YENUSD	98.110	98.410		
ISHARES EUROPE E	44.27	44.43	EURUSD	1.352	1.355		
POWERSHARES DB C	26.29	26.09	CANUSD	1.038	1.039		
POWERSH-QQQ	78.61	79.13	GBUSD	1.596	1.594		
SPDR S&P MID 400	227.35	228.59	COMMODITIES	PREV.	11-Oct		
SPDR S&P 600 SMA	95.67	96.59	OIL WTI	103.01	101.71		
FUNDS	PREV.	11-Oct	GOLD	1287.60	1268.59		
BLACKROCK GBL ALL	46.76	47.20	SILVER	21.69	21.25		
TEMPLETON GBL BND	23.25	23.31	WHEAT	685.50	693.75		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

L'ao Capriles Banking Center, Schollegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

We are looking for General Manager

Qualifications/ Skills

Education:

College: bachelors degree or equivalent required

Job – Related skills and experience:

Management background is required

Specialty store management background a plus

Numeric ability-able to complete basic reporting of figures in a competent and timely manner

Analytical/ Interpretive skills:

Training and coaching new and existing employees

Ability to function in a fast-paced environment

Leading and coaching a team of consultants

Achievement of retail sales plan

Manage stock levels via analysis of rate of sales, seasonal change and promotional activity

Place additional orders for promotions or out of stocks

Control all store expenses within budget guidelines

Achievement of store ranking objective

Analyze and review goal attainment and develop strategies to improve performance

A leader in terms of selling skills and product knowledge

Communication skills:

Comfortable managing and supervising people

Excellent communication, leadership and organizational skills

Professional attitude and ability to be flexible and deal with change

Create a motivated/committed team

Maintain a cohesive, cooperative work environment through team building and motivation

Please send your resume to:

n.martina@ilpenha.com or a.pietersz@ilpenha.com

Losse
Verkooppunten
Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket

S-chow Supermarket

Moko minimarket

Bright Bakery

Bruna

Cheng's Supermarket

Circle K Oranjestad

Classic Supermarket

Fa Yang Supermarket

Food Center

Kong Hing

Ling & Sons

Mundo Nobo Supermarket

NG Supermarket

Plaza Bookshop

Springfield Supermarket

Superfood

Texaco Sasaki

Texaco Seroe Blanco

Valero Blvd

Valero St.Cruz

Wei Ming Supermarket

Shaba Pastry



FIRE PREVENTION WEEK
October 6-12, 2013

What to do if you smell gas

- Close gas valve. Open windows.
- Do not try to light any appliance.
- Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your home or building.
- Immediately call Arugas from a neighbor's phone. Follow Arugas' instructions.
- If you cannot reach Arugas, call 911-Fire Department
- All gas installation and service must be performed by Arugas or a qualified installer.

MEGA GOES CRAZY
2013 CAR SALE EVENT



CRAZY REDUCED
INTEREST

BUY NOW
PAY AFTER 4 MONTHS

REDUCED
CAR PRICES

3 CRAZY
RAFFLES

ZONDAG 20 OKTOBER 2013
10.00 - 14.00
ARUBA BANK - CAMACURI

- KIDS CORNER
- ENTERTAINMENT BY DJ 101
- ALLE AUTO- EN MOTORDEALERS AANWEZIG

Aruba Bank Deals:

- Super voordelig rentetarief
- Start eind maart 2014 met aflossen
- Looptijd van 6 jaar
- Speciale kortingen op auto verzekeringen

3 Crazy Raffles:

- Tankbon t.w.v. AWG 2500,-
- 1 jaar gratis Aruba Bank auto verzekering*
- GPS auto Alarm Systeem

scan
and apply
online!



Deze campagne, die zal aanvangen op 4 oktober 2013 en eindigt op 20 oktober 2013, staat open voor alle bestaande en nieuwe klanten van Aruba Bank. Aruba Bank behoudt zich het recht voor om deze campagne te verlengen, te verkorten of in te trekken. Een dergelijke kennisgeving zal worden aangekondigd via de radio, tv, krant en website. De effectieve rente varieert van 8.88% tot 8.92%. Voor het afsluiten van een autolening, is een all-risk verzekering voor een periode van minimaal 3 jaar verplicht. Een "balance protection fee" van 4,5% is op deze lening van toepassing. Bij het vertrekken van de lening, zijn de voorwaarden zoals vermeld in de Algemene Voorwaarden van de Aruba Bank van toepassing. Vooruitbetalingen zijn niet toegestaan. In geval van vroeg-tijdige aflossing van de lening, zal de bank een boete van 3% in rekening brengen over het openstaande saldo met een minimum van AWG. 500,-. Daarnaast zal de rente vanaf het begin van de lening worden herberekend op basis van het effectieve tarief van 15.27%. *Tot een maximum bedrag van AWG. 2.500,-.

Arubabank®
understands

atia

ARUBA TRADE & INDUSTRY
ASSOCIATION

SURPASSING OUR ECONOMIC
EXPECTATIONS

CORPORATE
GALA DINNER
FUNDRAISING
EVENT

FRIDAY, NOVEMBER 1ST, 2013 AT MARRIOTT BALLROOM
FROM 7:30 PM TO 12:00 AM

GUEST SPEAKER: MR. STEVEN MARTINA
(PRESIDENT & CEO OF GUARDIAN GROUP FATUM)
LANGUAGE: ENGLISH

PRICE: AFL.175,- / USD 100
DRESS CODE: BUSINESS ELEGANT
PERFORMANCE BY ROBERT JEAND'OR

PLEASE BE PART OF THIS INFORMATIVE & DELIGHTFUL EVENING.

TICKETS AVAILABLE AT ATIA
CALL (297) 582-7593 FOR MORE INFO

Arubabank®
understands



KOORYMAN
DEAL OF THE WEEKEND!

BILBAO KAST

- 181 x 32 x 29cm
- Wit/noten
- 1 deur

MEGA
BUY!

99.99



of 4000 Fun Miles



Geldig op vrijdag 11 oktober t/m zondag 13 oktober 2013, of zolang de voorraad strekt.



Kooyman MegaStore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
maandag-zaterdag: 7am-6pm • zondag: 9am-1pm •
www.kooymanbv.com



Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guests, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for a
RESTAURANT MANAGER (M/F)

Main Responsibilities:

1. Maintain complete knowledge of all times of:
 - a) All hotel features/services, hours of operation.
 - b) Menu of all F&B outlets.
 - c) Daily specials.
 - d) Special activities.
 - e) All hotel and departmental policies and procedures.
2. Report financial administration to accounting.
3. Make monthly work schedules.
4. Control posting system.
5. Ensure that staff reports to work as scheduled. Document any late or absent employees.
6. Inspect, plan and ensure that all materials, products and equipment are in complete readiness for service; rectify deficiencies with respective personnel.
7. Constantly monitor staff performance in all phases of service and job functions; train personnel where necessary.
8. Update daily specials of all outlets with supervisor.
9. Promote restaurant and bar internally.
10. Communicate all specials and changes in the menu etc. throughout the organization.
11. Report maintenance problems to Engineering Supervisor and follow up on repair.
12. Control the products in stock.
13. Control the cleanliness of all bars and restaurants.
14. Make sure that all equipment is in good shape.
15. Close the restaurant after the kitchen is closed and everything is cleaned.
16. Practice water, energy and waste reduction techniques.
17. Has to perform if necessary within all F&B related activities.
18. All work is performed incorporating Amsterdam Manor Standards and Values.

Education and special skills:

1. Fluency in English, Dutch both verbal and non-verbal and preferable Spanish.
2. Good communicative, management and training skills.
3. Knowledge of HACCP, Freeman and Green Globe standards.
4. Ability to:
 - Work with computers.
 - Remaining calm and resolving problems using good judgment.
 - Understand guest's service needs.
 - Ascertain departmental training needs and provide such training.
 - Direct performance of staff and follow up with corrections when needed.
5. Input and access information in the property management system/computer/point of sales system.
6. Ability to work cohesively as part of a team.
7. Computer literate in Microsoft Windows applications required.
8. Vast knowledge of wines, cocktails and food preparation techniques.
9. Previous Point of Sale System experience required.
10. Previous Food and Beverage leadership experience required.

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or present proof of a legal work permit. All applicants who are offered a job with the company will be tested for drugs as part of the post job offer employment screening process.

Last date to Apply: Oct 31, 2013

Please send your application with your Curriculum Vitae to:
hrmanager@amsterdammanor.av

For more information about the position you can contact Mr. Marc Giesbers
F&B Manager at (297) 5271100,
Amsterdam Manor Beach Resort
J.E. Irausquin Blvd 252
P.O. Box 1302, Oranjestad, Aruba
Tel: 527 1100 Fax: 527 1112
www.amsterdammanor.com



Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guests, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for a

SALES & MARKETING MANAGER (M/F)

Main Responsibilities:

- Maintain complete knowledge of and comply with all departmental policies, service procedures and standards.
- Complete knowledge of target group, competitors and latest changes in the market, scan market for sales pitches.
- Make decisions on how to promote the Amsterdam Manor most effectively.
- Anticipate clients' needs and respond promptly.
- Be familiar with hotel services.
- Maintain contacts with wholesalers, travel agents and representatives.
- Represent the Amsterdam Manor Beach Resort in other countries.
- Give site inspections to anyone who is interested in the Resort.
- Look for new or improve marketing instruments.
- Complete knowledge of sales and marketing material.
- Know the contents of contract and quotations in the sales and marketing department.
- Be able to prepare, maintain and execute marketing plan.
- Be able to interpret statistics (e.g. ADR, REVPAR, etc.) and prepare strategy accordingly.
- Full knowledge of computer software programs such as: Micros Fidelio, Microsoft office etc.
- Knowledge of Tour operator extranets and yield programs.
- Dress representative and wear the approved name badge.
- Display professionalism by maintaining proper attitude towards co-workers, be actively involved in teamwork and help maintain a neat appearance of our resort.
- Practice water, energy and waste reduction techniques.
- Participate in A.M.B.R.- sponsored environmental- and community works
- Education and special skills:
 - Bachelor degree in Marketing
 - Must have 3 to 5 year of experience in a similar position.
 - Fluent in English and Spanish, preferably Dutch.
 - Flexible with working hours
 - Understand clients' needs
 - Remain calm resolving problems with clients/ guests
 - Good communication skills
 - Willing and able to travel
 - Knowledge of Sales & Marketing in the hotel branch
 - Creativity for Sales Materials such as brochures, website etc
 - Knowledge of Social Media
 - Computer program knowledge

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or present proof of a legal work permit. All applicants who are offered a job with the company will be tested for drugs as part of the post job offer employment screening process.

Last date to Apply: Oct 31, 2013

Please send your application with your Curriculum Vitae to:
hrmanager@amsterdammanor.av

Amsterdam Manor Beach Resort
J.E. Irausquin Blvd 252
P.O. Box 1302, Oranjestad, Aruba
Tel: 527 1100 Fax: 527 1112
www.amsterdammanor.com

Man verzint ontvoering om te stappen met vrienden

Bang als hij was voor zijn blijkbaar erg bazige vrouw, heeft een Texaan een ontvoering in scène gezet om zorgeloos een avondje te kunnen stappen met zijn vrienden. Het plan van Rogelio Andaverde (34) stuitte evenwel op de achterdocht van de politie. Hij riskeert vervolgd te worden en aan de reactie van zijn echtgenote durven we niet eens te denken. Andaverde en zijn vrouw zaten thuis in Edinburg, Texas televisie te kijken toen twee gewapende en gemaskerde mannen hun woning binnenstormden. De boeven ontvoerden de man des huizes. Zijn achtergebleven echtgenote belde in paniek de politie. Er werd meteen een zoektocht naar Andaverde opgezet. Tientallen agenten, ondersteund door een politiehelikopter, werden ingeschakeld. De speurtocht leverde echter geen enkel spoor op en de politie werd

achterdochtig. “Er klopte iets niet. Het slachtoffer was een doodgewone kerel zonder strafblad”, aldus sheriff Guadalupe Treviño van Hidalgo County. Hun vermoeden bleek terecht. Andaverde verscheen midden in de nacht doodleuk thuis bij moeder de vrouw. Hij vertelde dat zijn ontvoerders berouw hadden gekregen van hun snode daad en hem hadden vrijgelaten. Bij zijn ondervraging viel de man echter al snel door de mand. Hij bekende dat het hele zaakje was geënceneerd met als enige doel te kunnen stappen met zijn vrienden. “We worden wel vaker geconfronteerd met mensen die valse verklaringen afleggen, maar dit hebben we nog nooit meegemaakt”, vervolgt de sheriff. Andaverde wordt beschuldigd van het afleggen van valse verklaringen. Hij werd vrijgelaten op borg.

‘Drugsvrije’ wietteelt in Rusland mislukt

Het plan om in Siberië in het wild groeiende wietplanten te verdringen door een ‘drugsvrije’ variant te planten is mislukt. De krachteloze aanplant paste zich snel aan en ontwikkelde het bestanddeel THC (tetrahydrocannabinol), dat van de plant een verdovend middel maakt. Afgelopen zomer hebben de autoriteiten in de regio Boerijatia, ongeveer 4400 kilometer ten oosten van Moskou, 300 kilo aan zaadjes van een drugsvrije cannabissoort geplant in de hoop af te rekenen met de echte soort. Dat is niet gelukt, omdat de drugsvrije aanplant toch het bestanddeel THC ontwikkelde. Het ministerie van Landbouw van de deelrepubliek Boerijatia laat zich ondanks de mislukking niet uit het veld slaan. Er worden binnenkort nieuwe zaadjes voor nieuwe drugsvrije hennepplanten besteld.

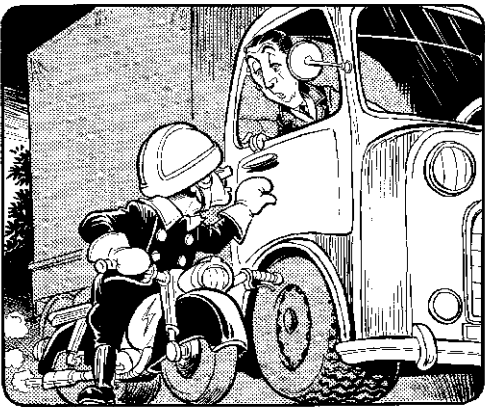
Eet en win met Chindy’s



WILLEMSTAD — Ludreline Sint Jago is de gelukkige winnares van de Chindy's Eet & Win campagne van de maand september. Zij won een Insel Air-ticket naar Paramaribo en kreeg haar prijs overhandigd door Wendel Chen van Chindy's Restaurant. De tweede prijs, een cadeaubon van Chindy's restaurant ter waarde van 100 gulden, is gewonnen door Michael Prince. De derde prijs, een surprise package van Coca-Cola, is gewonnen door Jeanette Simson.

Koning Hollewijn en het Rakettenmysterie

Door Marten Toonder



Wiebel Wip begreep dat er met de spionnen niet te praten viel. “Als ik ze niet gauw een fabriek voorschotel, worden die engerds gevaarlijk,” zo overwoog zij. “Maar waar haal ik een fabriek vandaan?” Een plotselinge inval volgend, wenkte zij de mannen om haar te volgen. “Kom maar mee,” zei ze, “dan krijgen jullie je zin.” “Goed,” bromde Nummer Een. “Maar geen verdere grapjes, denk er aan. Wij zijn waakzaam.” “Ik hoop maar dat het leger ook waakzaam is,” dacht het meisje, “dan kunnen ze hun lol wel op.” En ze leidde de duistere figuren regelrecht naar het militaire kamp. De legervoormanter was intussen allesbehalve waakzaam. Uit omwalde kijkers blikte hij een agent aan die hem had wakker geschud. “Huh?” zei hij. “Watte?”

“U mag hier niet zo langs de openbare weg staan,” zei de beambte. “Waar moet u heen?” “Jaja, waarheen?” mompelde Alexander triest. “Nergens een rustpuntje en zo.” “U mag hier niet blijven staan,” hield de beambte vol. “Niet op de openbare weg. Wat vervoert u?” “Een paar ton elektronica,” antwoordde de jongeman zuchtend. “Piefjes en dingetjes en zo. Voor raketten. U weet wel. Hebt u hoofdpijntabletjes?” “Militaire uitrusting dus,” stelde de wetsdienaar scherpzinnig vast. “Dan hoort u ermee militair terrein.” Dat is een idee, zei Alexander. Geeuwend startte hij de wagen en reed naar het militair kampement...



Foto: The Daily Dot

Kunstzinnige baby

Nadat de Amerikaanse kunstenaar Amber Wheeler beviel van een zoontje besloot ze hem te betrekken bij haar werk. Ze fotografeerde haar baby op een witte achtergrond en bewerkte deze foto's op de computer. De ene keer moet haar kindje een chefkok voorstellen en de andere keer een stoere soldaat. De vertederende, maar vooral humoristische foto's van Wheeler zijn een online-hit.

Amersfoort kiest trouwlustige liefdesparen

Amersfoort heeft woensdagmorgen acht stelletjes uitgekozen om op 11 december om 14.15 uur gratis in de gemeente te trouwen. Een negende liefdespaar had die datum en dat tijdstip zelf al uitgekozen en mag nu ook gratis trouwen en het tiende uitgekozen paar trok zich woensdag terug. Amersfoort nodigde een maand geleden tien trouwlustige paren uit voor een gratis huwelijk in de gemeente op de datum die een bijzondere reeks

vormt, namelijk 11-12-13-14-15. Eén woensdag uitgekozen stel is in die maand 16 jaar bij elkaar en voegt zodoende nog een cijfer aan de reeks toe, aldus de gemeente. In totaal meldden zich 171 paren aan. Onder de uitgekozen paren is een homostel dat niet in Las Vegas mocht trouwen en een paar dat Amersfoort iets terug wil geven voor de trouwpartij. Ze bieden onder andere aan om alle 346 treden van de Onze-Lieve-Vrouwetoren te vegen.

Australiër overleeft voor de tweede keer aanval haai

Een Australische duiker die voor de tweede maal in negen jaar door een haai te grazen werd genomen, heeft ook deze keer de aanval overleefd. Het incident deed zich dinsdag voor bij de in West-Australië gelegen plaats Esperance. De autoriteiten vermoeden dat hij het slachtoffer is geweest van een mensenhaai. De duiker, de 55-jarige Greg Pickering, is in Perth in het ziekenhuis opgenomen en herstelt van zijn verwondingen. Hij werd gebeten in zijn hoofd. In 2004 maakte Pickering

voor het eerst hardhandig kennis met een haai, maar het ongeluk kon hem niet van het zwemmen afhouden. “Er is maar een kleine kans dat zoiets gebeurt”, zei hij bij die gelegenheid. In West-Australië worden geregeld haaienaanvallen gerapporteerd. De laatste jaren is er sprake van een toename van het aantal incidenten.

Man overleeft blikseminslag door pantoffels

Een man uit het Engelse Cornwall werd getroffen door bliksem, maar overleefde dit dankzij de rubberen zolen onder zijn pantoffels. Dat meldde de *Daily Mail* woensdag. De 43-jarige Greg Slater ging met een paraplu de regen in om een lekkende goot aan zijn huis te inspecteren. Buiten werd hij door de bliksem getroffen, maar hij kwam er ongeschonden vanaf. Zijn pantoffels zien er wel gehavend uit. De vrouw van Slater zag haar man door het raam buiten staan, terwijl de elektrische vonken om hem heen vlogen. “Ik zag een lichtkogel

en hoorde een enorm harde knal. Ik dacht dat de bliksem in de schuur was geslagen”, vertelt Slater. “Pas toen ik mijn vrouw zag, die compleet in shock was, realiseerde ik me wat er was gebeurd.” Toen merkte de Brit dat hij zich anders voelde. “Mijn nek en schouders waren stijf en ik had krampen in delen van mijn benen en armen. Daarna werden ze koud en gingen ze tintelen en voelde ik me hyperactief.” Als Greg zijn zwarte sloffen niet had gedragen, had hij zwaargewond kunnen raken of zelfs kunnen overlijden, meldt de website.

Lezus in plaats van Jezus op medaille paus

De eerste officiële medaille met de afbeelding van paus Franciscus wordt uit de hand genomen. Op de medaille, die sinds woensdag verkrijgbaar was, wordt de naam Jezus met een L aan het begin geschreven. De Italiaanse Munt zei tegen het Italiaanse

persbureau *Ansa* niet voor de fout verantwoordelijk te zijn. Het Vaticaan had de muntvorm zelf aangeleverd. “Als het een project van onszelf is, controleren wij normaliter alles. Deze muntvorm is ons aangeleverd”, aldus een woordvoerder.

Winnaar ‘Like en share’-campagne Tiara



WILLEMSTAD — Bij de campagne ‘Like & share’ van Tiara Air is onlangs weer een prijswinnaar uit de bus gekomen. Dina Lopez Cabaco is de gelukkige winnares van een ticket naar Riohacha in Colombia. Op het kantoor aan de Corrieweg kon zij haar ticket in ontvangst nemen. Iedereen die de Facebook-pagina van Tiara Air Curaçao ‘liked en shared’, maakt ook kans op prijzen.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Nobelprijs voor de Vrede voor OPCW



Foto: Wikipedia

Het OPCW-gebouw in Den Haag.

OSLO — De Nobelprijs voor de Vrede gaat dit jaar naar de Organisatie voor het Verbod op Chemische Wapens (OPCW) in Den Haag. Het Nobelcomité maakte de naam van de laureaat vandaag bekend in de Noorse hoofdstad Oslo. Het comité kende de prijs aan de OPCW toe wegens 'zijn veelomvattende pogingen om chemische wapens uit te bannen'.

De OPCW is in 1997 opgericht, nadat het chemische wapens-verdrag niet alleen het gebruik maar ook de productie en opslag van chemische wapens had verboden. "Sindsdien heeft de OPCW

door inspecties, vernietiging en op andere manieren geprobeerd het verdrag uit te voeren", stelt het comité vast. "Recente gebeurtenissen in Syrië, waar opnieuw chemische wapens zijn gebruikt,

hebben de noodzaak onderstreept om dergelijke wapens uit te bannen."

Toekenning van de prijs aan de organisatie past in het gedachtegoed van Alfred Nobel, meent het comité. "Ontwapeningscijfers komen prominent voor in het testament van Alfred Nobel. Het Noorse Nobelcomité heeft met talrijke prijzen de noodzaak onderstreept om kernwapens uit te bannen. Door deze prijs toe te kennen aan de OPCW,

wil het comité bijdragen aan de uitbanning van chemische wapens."

De toekenning geldt ook als oproep aan het adres van de Verenigde Staten en Rusland. "Sommige staten zijn nog altijd geen lid. Sommige staten hebben zich niet gehouden aan de deadline, in april 2012, om hun chemische wapens te vernietigen. Dat geldt in het bijzonder voor de Verenigde Staten en Rusland."

Opsteker

De Nobelprijs voor de Vrede voor de OPCW is 'een belangrijke opsteker' voor de organisatie, 'nu de inspecteurs net zijn begonnen met de ontmanteling van chemische wapens in Syrië. Dat is een hele lastige klus waar de hele wereldgemeenschap achterstaat. Deze prijs onderstreept dat'. Dat zei premier Mark Rutte vandaag in een reactie op de bekendmaking van de Nobelprijs.

Rutte feliciteert de Organisatie voor het Verbod op Chemische Wapens van harte met de toekenning. Er zit volgens hem ook een Nederlands tintje aan, omdat de OPCW is gevestigd in Den Haag 'in het kenmerkende halfronde gebouw tegenover het Cats-huis'. De premier herinnerde aan de onthulling van een monument voor slachtoffers bij de OPCW. Dat gebeurde door toen nog koningin Beatrix bij het tienjarig bestaan van de OPCW.

De premier noemde het verder 'zeer terecht' dat de prijs naar de OPCW is gegaan.

'Obama wijst schuldvoorstel af'

WASHINGTON — De Amerikaanse president Barack Obama heeft een voorstel afgewezen om het schuldplafond gedurende zes weken te verhogen. Dat berichtte The New York Times gisteren. De president zou het plan hebben afgewezen, omdat het niet voorziet in het heropenen van de overheid.

De Republikeinen boden Obama een tijdelijke verhoging aan van het schuldplafond. In ruil daarvoor vroegen ze de president om zich in te zetten voor onderhandelingen over het terugdringen van het overheids-tekort op de lange termijn en hervormingen van het belastingsysteem. Obama zou daar niet mee hebben ingestemd. De Democraten

zouden volgens de krant twijfelen aan het vermogen van de Republikeinse leiders om het voorstel door het Huis van Afgevaardigden te loodsen. Een grote groep conservatieve Republikeinen heeft altijd gezegd nooit te zullen instemmen met een verhoging van de leencapaciteit van de VS.

Een aantal Democratische politici zou op hun beurt al-

leen een voorstel willen steunen dat voorziet in een einde aan de zogenoemde 'shutdown', aldus The New York Times. Die gedeeltelijke sluiting van de overheid is veel Democraten een doorn in het oog.

Na de bijeenkomst in het Witte Huis lieten de Republikeinen weten dat Obama geen 'ja' of 'nee' zei tegen het voorstel. Ook het Witte Huis liet gisteren weten dat op de gesprekken nog geen knoop is doorgemaakt. "De president kijkt uit naar het boeken van verdere vooruitgang met leden van beide partijen", luidde de officiële verklaring.

Vertrouwen in de pers loopt terug

RIJSWIJK — Het vertrouwen dat mensen hebben in de pers is de afgelopen jaren fors gedaald. Dat blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Volgens algemeen secretaris Thomas Bruning van de Nederlandse Vereniging van Journalisten (NVJ) moet, om het tij te keren, vooral duidelijk worden dat journalisten 'volgens bepaalde journalistieke vaknormen werken'.

In 2006 had nog een derde van de Nederlanders fiducia in kranten, nieuwszenders en dergelijke, in 2012 was dat nog ruim een kwart (27 procent). "Er is sprake van nieuwe omstandigheden", reageert Bruning. "Steeds meer mensen hebben toegang tot massamedia en veel meer geluiden worden gezien als journalistiek. Het is de taak van de professionele journalist om zich te onderscheiden van bijvoorbeeld een enkel bericht op Twitter, dat door sommigen

ook als journalistiek wordt gezien."

Bruning pleit niet voor een keurmerk, wel voor een 'vrijwillige vorm van zelfregulering', zoals die nu bijvoorbeeld al bestaat dankzij controle door de Raad voor de Journalistiek. Het aantal klachten dat overigens wordt gedaan bij de Raad voor de Journalistiek stijgt niet; dat schommelt al jaren rond de 80.

Anderzijds weet Bruning ook dat journalisten uit steeds meer bronnen putten, waaronder bijvoorbeeld Twitter. Dat vraagt om meer snelheid. "Journalisten bouwen voort op Twitter, ze checken het bericht. Maar tegelijk wordt er gevraagd om snelheid én duidelijk. Dan moet je manieren

vinden om wel als eerste het nieuws te blijven brengen, zonder concessies te doen aan zorgvuldigheid, bijvoorbeeld door de bron van de eerste informatie duidelijk te noemen en het feit dat er nog geen uitgebreide check op is geweest er duidelijk bij vermelden. Je moet blijven investeren in de kwaliteit van je berichtgeving."

De NVJ-voorman vreest ook dat mensen de media steeds meer als partijdig zijn gaan zien, bijvoorbeeld door gesponsorde bijlagen bij kranten en op tv. "Dat vraagt om duidelijkheid naar je publiek over je rol."

Vrouwen zijn volgens de cijfers van het CBS overigens wat wantrouwer dan mannen en ook bejaarden en gescheiden mensen kijken vaker met argusogen naar de pers. Hetzelfde geldt voor mensen die lager opgeleid zijn en mensen die vaak naar de kerk gaan. Ook blijkt uit de cijfers dat van mensen die CDA stemmen er slechts 17 procent vertrouwt op journalisten.

Winkels Free Record Shop weer open

AMSTERDAM — De vernieuwde Free Record Shop viert maandag met 120 opgefriste winkels en een nieuw assortiment de heropening van de winkelketen. Het is op 14 oktober precies 42 jaar geleden dat Hans Breukhoven in Schiedam de eerste vestiging van het entertainmentconcern opende.

Na een aantal roerige maanden met een faillissement en een doorstart richt Free Record Shop zich weer op de toekomst. Sinds de doorstart met 68 winkels in België, 49 in Nederland en 3 in Luxemburg is er tien weken gewerkt om de winkels om te bouwen. De lege schappen die door het faillissement in veel winkels waren ontstaan, zijn weer gevuld met een assortiment van muziek en films. Daarnaast is er een actueel aanbod van games, met een sterke inzet op tweedehands. In alle 120 winkels zijn ook headphones en andere accessoires te koop.

Free Record Shop ging in mei failliet. De winkelketen kwam in de problemen door de economische crisis en de opkomst van de online-verkoop van muziek en



Foto: Free Record Shop

De vernieuwde inrichting van Free Record Shop.

films. Na langdurige onderhandelingen met de curato-

ren werd investeringsmaatschappij ProCures de nieuwe

eigenaar van de winkelketen. Hans Breukhoven houdt een

belang van 25 procent in de onderneming.

Postbode pikt 2 ton dankzij belastingbrieven

DEN HAAG — Een Haagse postbode heeft vorig jaar in totaal 200.000 euro gestolen door tien brieven van de Belastingdienst te onderscheppen. Het ging om formulieren waarin om een rekeningnummer werd gevraagd. Door dat van hemzelf in te vullen, kreeg hij onterecht geld gestort, zo liet het Openbaar Ministerie vandaag weten.

De Hagenaar moet 24 oktober voor de rechter verschijnen. Een woordvoerder van de Belastingdienst zei dat het rekeningnummer-verzoek inmiddels beter beveiligd is tegen misbruik, maar dat deze fraudezaak 'niet direct aanleiding was om het proces te verbeteren'.

Vanaf 1 december (toeslagen) of 1 april (omzetbelasting) is een DigiD, een persoonlijke inlogcode voor

overheidssites, nodig om een rekeningnummer op te geven. Het doen van de belasting-administratie wordt niet bepaald makkelijker door zo'n maatregel, geeft de woordvoerder toe.

"Zulke aanpassingen zijn helaas niet altijd klantvriendelijk, maar wel nodig om mensen met kwade bedoelingen te kunnen buitensluiten."

In april kwam aan het licht dat Bulgaarse bendes honderden keren succesvol huur- en zorgtoeslag hebben aangevraagd op naam van mensen die daar meestal geen recht op hadden.

In totaal werd voor 95 miljoen euro onterecht uitgekeerd. Staatssecretaris Frans Weekers (Financiën) kwam door de zaak onder vuur te liggen in de Tweede Kamer, maar bleef overeind.

Omstreden Duitse bisschop verder in nauw

WIESBADEN — Bisschop Franz-Peter Tebartz-Van Elst van het Duitse bisdom Limburg komt steeds meer in het nauw. Eerder werd bekend dat de verbouwing van zijn ambtswoning 31 miljoen euro heeft gekost, zes keer zoveel als begroot. Ook werd bekend dat het Openbaar Ministerie in Hamburg onderzoekt of hij zich aan meeneed schuldig heeft gemaakt.

Nu beschuldigt de woordvoerder van de raad voor het vermogensbeheer van het bisdom hem van leugens. Tebartz-Van Elst wist volgens hem al in juni dat de uitgaven voor zijn residentie flink uit de klauwen zouden lopen, maar hij beweerde dat ze onder de 10 miljoen euro zouden blijven. Ook sprak de bisschop tegen dat hij dure wensen had gehad. Volgens de woordvoerder heeft de renovatie van zijn privé-

vertrekken alleen al 2,9 miljoen euro gekost. De bisschop wilde bijvoorbeeld dat zijn woonkamer niet de geplande 23 vierkante meter, maar meer dan 63 vierkante meter groot zou zijn. Duitse media geven een opsomming van bedragen die voor de verbouwing werden uitgetrokken. Zo zou de betimmering van de woning, zoals inbouwkasten, 350.000 euro hebben gekost. Aan kunstwerken werd 450.000 euro uitgegeven. Het zelf-verduisteren van de raam van de privékapel kostte 100.000 euro. Verder is de 'Mariatuin' opnieuw aangelegd voor een bedrag van 783.000 euro, met daarin witte zuilen die nog eens 2,3 miljoen hebben gekost.

In plaats van zijn eigen verantwoordelijkheid te erkennen gaf de bisschop medewerkers en de raad voor het vermogensbeheer de schuld. "Ik verwijt hem dat hij nu niet voor zijn zaak



Foto: worldpress.com

Franz-Peter Tebartz-Van Elst heeft dure wensen.

staat, maar als een lafaard naar anderen wijst", aldus de woordvoerder.

De voorzitter van de Duitse bisschoppenconferentie, aartsbisschop Robert Zol-

litsch, spreekt volgende week over de affaire met paus Franciscus.

Sport

Vettel alweer de snelste

SUZUKA — Sebastian Vettel beschikt in Japan naar het zich laat aanzien over een kampioensbolide. De Duitse autocoureur was vandaag de snelste in de tweede vrije training voor de Grand Prix van Japan.

Als de piloot van Red Bull zondag de race wint op het circuit van Suzuka en zijn enige overgebleven rivaal Fernando Alonso eindigt niet bij de eerste acht, dan veroverft Vettel zijn vierde wereldtitel in de Formule 1. Alonso stuurde zijn Ferrari in de tweede training naar de tiende tijd; hij was bijna 1,3 seconde langzamer dan Vettel. De Heppenheimer klokte 1.33,852 als snelste ronde. Daarmee overtrof hij de beste tijd uit de ochtend-training, die de Brit Lewis Hamilton in zijn Mercedes had gereden. Mark Webber, de Australische teamgenoot van Vettel, bewees de snelheid van de Red Bulls met de tweede tijd in de middagsessie (1.34,020). De Duitser Nico Rosberg reed in zijn Mercedes de derde tijd (1.34,114). Giedo van der Garde zette in zijn Caterham de 20e tijd neer (1.37,905).

Stuiterend wiel

De formule 1-renstal Williams is vandaag met 60.000 euro beboet voor een stuiterend wiel. Dat was tijdens de vrije training voor de Grand Prix van Japan op het circuit van Suzuka losgeraakt van de bolide van de Venezolaanse autocoureur Pastor Maldonado. Het stuiterende

linker achterwiel zorgde voor een onveilige situatie op de racebaan, verklaarden de baancommissarissen van de Formule 1. Bij inspectie bleek een vergrendelaar niet goed bevestigd.

Banden testen

Formule-1-renstal McLaren mag volgende maand toch een bandentest uitvoeren op uitnodiging van leverancier Pirelli. De tweedaagse sessie staat gepland voor 11 en 12 november op het circuit van Vallelunga nabij Rome. Een woordvoerder van Pirelli bevestigde het nieuws vandaag, maar voegde er wel aan toe dat de internationale autosportfederatie FIA nog wel toestemming moet verlenen. McLaren en Pirelli moesten een geplande test op het circuit van Austin schrappen, omdat de andere teams in de Formule 1 zich verzetten tegen een bandentest vlak voor de Grote Prijs van Amerika op 17 november op datzelfde circuit. Zij vreesden dat de Engelse renstal er oneerlijk voordeel uit zou halen. Sportdirecteur Sam Michael liet weten dat McLaren een bolide uit het bouwjaar 2011 ter beschikking stelt voor de test in Italië en dat een testrijder achter het stuur plaatsneemt. Pirelli wil gegevens hebben



Foto: AFP

Sebastian Vettel na de tweede training. Hij was sneller dan Lewis Hamilton in de eerste training.

om de banden voor 2014 te kunnen ontwikkelen. Het hele seizoen krijgt de fabri-

kant al kritiek op de snelle slijtage van het huidige rubber.

Brouwer/Meeuwsen uitgeschakeld



Foto: EPA

SAO PAULO — Het beachvolleybalduo Alexander Brouwer (r) en Robert Meeuwsen is vroegtijdig uitgeschakeld in het grandslamtoernooi van São Paulo in Brazilië. De Nederlandse wereldkampioenen kwamen niet door de groepsfase. Ze verloren gisteren hun derde groepswedstrijd van het Italiaanse koppel Paolo Nicolai en Daniele Lupo. Na drie sets moesten Brouwer en Meeuwsen zich gewonnen geven: 21-18 15-21 18-20. Jon Stiekema en Christiaan Varenhorst bereikten wel de knock-outfase door hun derde groepsduel overtuigend te winnen van de Canadezen Maverick Hatch en Christian Redmann. Na 30 minuten was de stand 21-18 21-16 in het voordeel van de Nederlanders, die vandaag in de eerste eliminatieronde de Amerikanen Nicholas Lucena en Ryan Doherty troffen.

Torres: Overtrokken reacties op mijn spel

LONDEN — Fernando Torres ziet het zo: “Als ik iets goed doe, vindt iedereen het maar matig. Doe ik iets slecht, dan wordt het meteen als heel slecht gezien.” Kort gezegd; de Spaanse aanvaller van Chelsea vindt de reacties op zijn spel veel te overdreven.

“Ik geef toe dat ik vaker moet scoren, maar de reacties zijn zwaar overtrokken”, beklagt hij zich op de website van zijn club. Torres maakte furore bij Liverpool met 81 doelpunten in 142 wedstrijden. Chelsea lokte hem met een transferbedrag van een kleine 60 miljoen euro. Bij

de Londense club heeft hij nog altijd niet die scoringsdrift kunnen etaleren; hij staat op 37 goals in 139 wedstrijden. “De mensen willen alleen maar zien dat ik dat hoge transferbedrag waard ben en reageren daarom overdreven als ik een kans mis of een kaart krijg.” Torres begrijpt dat

hij meer moet scoren. “Persoonlijk is die transfersom geen probleem voor mij. Ik kan me voorstellen dat de eigenaar van de club waar voor zijn geld wil en ik heb de opdracht te laten zien dat ik zelfs meer waard ben. Ik heb nog genoeg tijd, want ik heb een contract voor 5,5 jaar. Mijn 23 doelpunten van vorig seizoen waren goed, maar wel het minimum”, aldus de aanvaller, die zeker twee weken uit de roulatie is met een knieblessure.

FC Groningen maakt excuses voor spelers

GRONINGEN — FC Groningen heeft gisteren openlijk excuses aangeboden voor het gedrag van een aantal spelers bij het G-voetbaltoernooi, een jaarlijks evenement voor verstandelijk gehandicapten. Giliano Wijnaldum deed voor de camera van stadsmid OOG een imitatie en ook Lorenzo Burnet misdroeg zich.

“Wij keuren als directie dit gedrag resoluut af”, aldus algemeen directeur Hans Nijland op de website in een reactie. “We betreuren het dat er in een onderonsje onder de spe-

lers een verkeerd beeld is ontstaan. De directie zal datgene wat is voorgevallen indringend met de desbetreffende spelers bespreken en ze duidelijk maken dat dit gedrag

onacceptabel is.” Wijnaldum zegt veel spijt te hebben. De verdediger heeft zijn reactie alles behalve kwetsend bedoeld. “Ik heb die middag alleen maar positieve reacties gehoord en wil dan ook zeggen dat het me spijt dat ik me op deze verkeerde manier heb geuit tijdens een onderonsje met teamgenoten. Wie ik heb gekwetst met mijn reactie, wil ik mijn excuses aanbieden.”



Foto: AFP

Joost Luiten gisteren bij de 7e hole.

VILAMOURA — Joost Luiten is de Portugal Masters begonnen met een ronde van 68 slagen (-3). De Bleiswijkse golfer, die recent grote indruk maakte bij het KLM Open en de Seve Trophy, noteerde gisteren drie birdies en een eagle op zijn scorekaart, maar ook twee bogeys.

De twee slagen winst boekte hij op de 17e hole (par 5) van de Oceânico Victoria Course in Vilamoura. Luiten bezet

Testcoureur De Villota dood gevonden in hotel

SEVILLA — De Spaanse autocoureur Maria de Villota is op 33-jarige leeftijd overleden. Haar familie bevestigde vandaag dat de voormalige testrijder van het formule 1-team van Marussia dood is gevonden in een hotelkamer in Sevilla. De oorzaak van haar overlijden is nog niet bekend.

De dochter van oud-formule 1-coureur Emilio de Villota was volgens Spaanse media

in Sevilla voor het bijwonen van een conferentie en het houden van lezingen over haar net uitgekomen biografie. Ze kwam vorig jaar juli in het nieuws door een bijna noodlottig ongeval bij testtraces in Engeland. Ze knalde met haar bolide tegen een geparkeerde vrachtwagen. De Villota lag een maand in het ziekenhuis met onder meer een schedelbreuk. Ze moest na een operatie haar rechteroog missen. De familie van De

Villota zette het overlijdensbericht op hun Facebook-pagina. “Lieve vrienden: Maria heeft ons verlaten. Ze is naar de hemel, zoals alle engelen”, luidde de mededeling. De Villota is een van de weinige vrouwen die een formule 1-bolide heeft bestuurd. Voordat ze bij Marussia tekende had ze furore gemaakt in andere autosportklassen, als de Superleague Formula en het WK toerwagens (WTCC).

Van Gerwen oppermachtig

DUBLIN — Titelverdediger Michael van Gerwen heeft de kwartfinales bereikt van de World Grand Prix in Dublin. Dat ging gisteren ten koste van Raymond van Barneveld, die zeker niet slecht speelde maar al snel inzag dat het onbegonnen werk was tegen de favoriet.

De Haagse routinier (46) was jarenlang de beste Nederlandse darter, maar is door de jonge Brabander (24) voorbijgestreefd. Van Gerwen bewees dat opnieuw door het Nederlandse onderonsje in de tweede ronde met 3-0 te winnen. Ook de setstanden lieten aan duidelijkheid niets te wensen over: 3-1 3-1 3-0. Phil Taylor is eens te meer gewaarschuwd. Van Gerwen gooide niet alleen ijzersterk, ook mentaal was hij een en al strijdlust. Na afloop van de partij,



Foto: PDC

Raymond van Barneveld (r) feliciteerde Michael van Gerwen met zijn zege.

waarin Van Barneveld al vrij snel moedeloosheid uitstraalde door het overwicht van zijn ‘leerling’, haalde hij demonstratief het dartbord van de muur alsof hij wilde zeggen ‘de WGP is van mij’. ‘Mighty Mike’ treedt in de

kwartfinale aan tegen Dave Chisnall, die Wayne Jones uitschakelde. Van Adrian Lewis zal hij geen last meer hebben. De tweevoudig wereldkampioen ging er uit tegen Justin Pipe.

Meer dan 6 miljoen tickets besteld voor WK

RIO DE JANEIRO — De vraag naar kaartjes voor de eindronde van het WK voetbal 2014 in Brazilië is enorm. De FIFA meldde gisteren dat er al voor de eerste verkoopfase 6,14 miljoen tickets zijn besteld.

Er is belangstelling uit 203 landen, het meest uit het gastland zelf (70 procent). Zoals het er nu naar uitziet, zijn er voor het WK 2014 3 miljoen toegangsbewijzen beschikbaar, zodat er moet

worden geloot. “Doordat de aanvraag veel groter is dan het aanbod, zal de FIFA onder notarieel toezicht voor elke afzonderlijke wedstrijd een elektronische loting houden”, liet de in-

ternationale voetbalbond weten. Naar de finale op 13 juli in het Maracaná-stadion willen ruim 750.000 liefhebbers. Ook de openingswedstrijd van de Seleçao is zeer in trek. De gelukkigen krijgen voor 4 november uitsluitsel. Daarna volgen nog twee verkoopronden, de laatste na de groepsindeling op 6 december.

Luiten begint met ronde van 68